



# VOYAGE QUÉBEC

TOURISME

## Le Québec à l'affiche



L'hiver, les grands espaces, l'Europe en Amérique... Le Québec a mis de l'avant tous ses atouts pour attirer les touristes. Du folklore aux attraits urbains et culturels, la Belle Province a néanmoins peu à peu modifié avec le temps l'image qu'elle a bien voulu montrer d'elle-même. Retour amusant sur 150 ans de tourisme publicitaire à l'occasion de la sortie du livre *Destination Québec: une histoire illustrée du tourisme*.

LE REPORTAGE DE JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE, EN PAGES 2 ET 3.

De gauche à droite : Jacques LeFlaguais, 1952 / Peter Ewark, 1946 / Anonyme, 1887

AFFICHES TIRÉES DU LIVRE DESTINATION QUÉBEC, UNE HISTOIRE ILLUSTRÉE DU TOURISME

### EN FAMILLE

STÉPHANIE MORIN

#### MONTREAL

Camping au bord du canal

Samedi soir, les campeurs néophytes sont invités à passer la nuit sur le lieu historique national du Canal-de-Lachine, près du marché Atwater. Au programme : ateliers d'initiation au camping, musiciens sur les lieux, soirée autour du feu, tour de rabaska... Cette activité est offerte dans le cadre du Festival folk sur le canal. Prix : 88\$ pour une famille ou un groupe de 4 personnes.

montrealfolkfest.com



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

#### TADOUSSAC

Flot de musique et chants de baleine

À compter de demain se tient le 30<sup>e</sup> Festival de la chanson de Tadoussac. Pendant quatre jours, la ville accueille une panoplie de chanteurs et de musiciens, ainsi qu'une pléiade d'activités étonnantes : cours de chants de baleine sur la grève, concert en kayak de mer, lever de soleil sur les dunes en compagnie du groupe Caïman Fu, concours de châteaux de sable...

www.chansontadoussac.com



PHOTO FOURNIE PAR LA SÉPAQ

#### PARCS ET RÉSERVES

24 heures pour pêcher

Bonne nouvelle pour les amoureux de l'hameçon à l'horaire chargé : il est désormais plus facile de réserver un chalet de pêche pour une seule nuitée dans les parcs nationaux et les réserves fauniques du Québec. En effet, la Société des établissements de plein air du Québec a lancé un nouveau moteur de recherche qui présente l'ensemble des chalets de pêche libres pour une seule nuit. Peu importe leur grandeur, les chalets sont offerts pour un minimum de deux personnes. À noter que la pêche est permise le soir de l'arrivée et le lendemain.

sepaq.com/peche/une-nuit



PHOTO FOURNIE PAR LA SÉPAQ

175

très  
BONNES  
RAISONS  
de visiter le

SAGUENAY—  
LAC-SAINTE-JEAN



POUDRE D'ESCAPETTE

RAISON N° 141

PARCE QUE SUR LA VÉLOROUTE DES BLEUETS, TOUT CE QUI ROULE N'AMASSE PAS MOUSSE

Proprette, la véloroute ! Entièrement pavée, la Véloroute des Bleuets offre son circuit de 256 km à qui veut pédaler de façon sécuritaire en s'en mettant plein la vue. Un conseil ? On s'arrête faire dodo en auberge, on visite les écomusées, on s'attable en terrasse et on profite des petits bonheurs qu'on trouve partout sur sa route.

CETTE ANNÉE, ON A 175 TRÈS BONNES RAISONS D'ALLER FAIRE UN TOUR AU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN. C'EST QUÉ CHEZ NOUS, QUAND ON CÉLÈBRE 175 ANS, ON FÊTE ÇA EN GRAND !

175 très bonnes raisons de visiter le :  
saguenaylacsaintjean.ca/175raisons



TOURISME

# Pour des vacances

1



## La publicité touristique du Québec a bien changé en un siècle... Retour dans le temps.

JEAN-CHRISTOPHE LAURENCE

Le tourisme au Québec ne date pas d'hier. La publicité touristique non plus, comme en témoigne le livre *Destination Québec, une histoire illustrée du tourisme*, tout juste paru aux éditions de l'Homme.

Conçu par un professeur de design, Marc H. Choko, et deux historiennes de Bibliothèque et Archives nationales du Québec (BAnQ), Danielle Léger et Michèle Lefebvre, ce bel objet aux pages glacées retrace 150 ans de tourisme publicitaire dans la Belle Province, à travers quelque 350 affiches en couleurs. Plus qu'un simple voyage esthétique, le résultat nous instruit longuement sur l'évolution du tourisme au Québec et la façon dont on « vendait » la Belle Province à l'étranger.

En 1884 déjà, le Québec tente de courtiser les visiteurs. Première clientèle cible: les riches Américains de la côte Est, qui sont aux premières loges pour apprécier le caractère unique de cette province culturellement lointaine, mais géographiquement rapprochée, où grands espaces et exotisme à l'européenne font bon ménage.

« On a vite vendu le fait que le Québec était une vieille France en Amérique, souligne Michèle Lefebvre, historienne à BAnQ. On insistait sur le fait que l'architecture était différente, que la langue était un dépaysement. Montréal était le Paris de l'Amérique. Québec son Gibraltar. Les Laurentides étaient la Suisse du Canada... »

Dans la foulée, la promotion du folklore québécois devient une « tendance lourde », ajoute M<sup>me</sup> Lefebvre. Avec la bénédiction du clergé et du gouvernement provincial, le bureau de tourisme exploite l'image d'un

endroit vivant encore « comme dans le temps », mais capable d'offrir toutes les infrastructures modernes de l'époque. Ainsi, on verra, sur la même illustration, l'image d'un vieux gosseux de bois, pendant qu'une voiture dernier cri parcourt en arrière-plan de belles routes asphaltées...

Cet exotisme fera longtemps force de promotion. Mais alors que le tourisme se démocratise et que les voyages en avion se font plus accessibles, de plus en plus de visiteurs arrivent d'Europe.

Dès lors, il n'est plus possible de vendre le côté « vieux pays » de la Belle Province. On met alors plus d'accent sur les grands

espaces, chose dont manquent cruellement les Anglais et les Français. Beaucoup d'affiches font la promotion de « l'or blanc », soit l'hiver, la neige et les centres de ski.

Avec la Révolution tranquille, l'image d'un Québec nostalgique s'estompe pour de bon. Souhaitant moderniser son image, le Québec se présente comme un lieu d'avenir, où les industries et les grands projets triomphent. Avec Expo 67 et les Jeux olympiques commence une nouvelle ère: celle du tourisme urbain et culturel, qui domine encore aujourd'hui, avec l'omnipotence de grands événements estivaux comme le Festival de

2



**club voyages Dumoulin** Permis du Québec

**PRINCESS CRUISES**

<b>ILES BRITANNIQUES</b> Londres, Guernsey, Cork, Dublin, Glasgow, Belfast, Orkney Islands, Invergordon, Edinburgh, Le Havre, Londres 12 NUITS: 11 JUILLET À partir de <b>2369\$</b> vol ind.	<b>ILES GRECQUES</b> Venise (1nt), Dubrovnik, Corfou, Katakolon, Athènes, Mykonos, Kusadasi, Santorin, Naples, Rome 12 NUITS: 11, 23 <sup>e</sup> JUIL. SEUS INVERSE À partir de <b>2149\$</b> vol ind.	<b>UKRAINE ET MER NOIRE</b> Athènes, Volos, Yalta, Odessa, Constanta, Nessebar, Istanbul (1nt), Koper, Rome 12 NUITS: 30 OCTOBRE À partir de <b>2779\$</b> vol ind.
<b>SCANDINAVIE-RUSSIE</b> Copenhague, Oslo, Aarhus, Berlin, Tallinn, St-Petersburg (1nt), Helsinki, Stockholm, Copenhague 11 NUITS: 17 JUILLET À partir de <b>2499\$</b> vol ind.	<b>HAWAII</b> Los Angeles, Hilo, Honolulu, Kawai, Maui, Ensenada, Los Angeles 15 NUITS: 6, 21 OCT., 5, 20 NOV., 5 DÉC. À partir de <b>2319\$</b> vol ind.	<b>CANADA-NOUVELLE ANGLETERRE</b> New York, Newport, Boston, Bar Harbor, St-John, Halifax, New York 7 NUITS: 14, 21, 28 SEPT., 5, 12, 19 OCT. À partir de <b>1319\$</b> vol ind.

**VOS VACANCES COMMENTEN ICI ! 514 338-1160**  
WWW.FACEBOOK.COM / VOYAGESDUMOULIN 800-905-1160  
**www.voyagesdumoulin.com** OUVERT LE DIMANCHE

**Voyages Simone Brouty**  
www.voyagesbrouty.com  
1.800.650.0424

**DE 600 \$ À 1600 \$ DE RABAIS PAR COUPLE SUR CERTAINS VOYAGES, NOUVELLES RÉSERVATIONS.**

*Pour des voyages pas comme les autres*

**PROMOTION DU MOIS DE JUIN**

SPLÉNDEURS D'ITALIE	6 sept.	2 places
SPLÉNDEURS D'ITALIE	2 oct.	6 places
TRESORS D'ESPAGNE, PORTUGAL	19 sept.	4 places
LA FRANCE ET SES RICHESSES	11 sept.	4 places
EUROPE DE L'EST	12 sept.	2 places
ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE	12 sept.	5 places
LA GRÈCE, SES ÎLES	20 sept.	7 places
VIETNAM, LAOS, CAMBODGE	4 nov.	6 places
INDE, NORD, SUD, KATMANDOU	3 nov.	6 places

**DEMANDE DE PARTAGE DAME**  
POUR LA FRANCE, ITALIE, ANGLETERRE, GRÈCE.

*Voyages d'une Vie*

**TURQUIE**  
Circuit Grand Tour de la Turquie  
\*16 jours\*

Départs de groupe: 18 sept., 9 et 16 oct. 2013  
16 participants max.

À partir de **2899\$\***

**Circuit La Turquie Autrement**  
\*18 jours\*

Départs de groupe: 14 sept. et 12 oct. 2013  
12 participants max.

À partir de **4299\$\***

\*Prix par personne, en occ. double, vols et taxes inclus. Fonds d'indemnisation OPC (0.20% en sus. En vigueur jusqu'au 17 juin 2013.

3627, rue St-Denis, Montréal (QC) H2X 3L6  
www.voyagesdunevie.com  
**514 844-0840 ou 1 866 713 4439**

**L'Europe cet été ?**

**300\$ CAN = 300€/COUPLE!**

**Forfaits ville Aix-en-Provence**  
(vols, hôtel, déj, transferts inclus)  
À partir de **1649\$** p.p. occ. 2  
\*\*17 juin

**Croisière Caraïbes**  
Norwegian Jewel 7 nuits  
27 octobre cabine intérieure  
**519\$** p.p. occ. 2  
(vols non inclus)

**Brisas Santa Lucia - Cuba**  
15 juin 7 jours tout inclus  
**498\$** p.p. occ. 2

**MASTATIONVOYAGES.COM**  
514-284-2009  
Sans frais : 1-855-284-2009

**aéroplan**

**OBTENEZ DES MILLES AÉROPLAN<sup>MD</sup> CHEZ VOTRE PROFESSIONNEL DES SOINS DE LA VUE**

**ET POUR LA PREMIÈRE FOIS, UTILISEZ VOS MILLES POUR DES PRODUITS ET SERVICES D'OPTIQUE.**

**VOYEZ-Y!**

MD Aéroplan est une marque de commerce enregistrée d'Almia Canada inc.

**INFORMEZ-VOUS ET PROFITEZ-EN DÈS AUJOURD'HUI! PROFESSIONNELS DES SOINS DE LA VUE PARTENAIRES**

<b>OPTIQUE JOANNE MATHIEU</b> 224, BOUL. WILFRID-LAURIER BELCÉIL J3G 4G7	<b>OPTIQUE 20/20 INC.</b> 7093, RUE SAINT-HUBERT MONTRÉAL H2S 2N1	<b>OPTIQUE EXPERT DU NORD</b> 1150, RUE BOURG-JOLI SAINTE-ADELE J8B 1W8
<b>GUTKIN &amp; LAGUÉ</b> 100, BOUL. DE MONTARVILLE BUREAU 130 BOUCHERVILLE J4B 5M4	<b>BUI OPTOMÉTRISTE</b> 1051, AVENUE LAURIER OUEST MONTRÉAL H2V 2L2	<b>CLINIQUE VISUELLE ST-REMI</b> 780-A, RUE NOTRE-DAME, C.P. 1738 SAINT-RÉMI JOL 2L0
<b>OPTIQUE JOSEE TOUCHETTE</b> 987, BOUL. PÉRIGNY CHAMBLÉY J3L 4P3	<b>DESCARY DESCARY</b> 3448, RUE ST-DENIS MONTRÉAL H2X 3L3	<b>LUNETTERIE ALAIN LARUE</b> 326, BOUL. ANTONIO-BARRETTE JOLIETTE J6E 1G2
<b>NICOLE LANGLOIS O.O.D.</b> 185, RUE FLEURY OUEST MONTRÉAL H3L 1T6	<b>L'OPTIKK ROSEMÈRE</b> 259-A, BOUL. CURE-LABELLE ROSEMÈRE J7A 2H3	<b>OPTIQUE MARIO VALOIS</b> 2035, ROUTE 112 SAINT-CÉSaire JOL 1T0
<b>DIANE PILOTTE OPTICIENNE</b> 6528, RUE SAINT-DENIS MONTRÉAL H2S 2R9	<b>JOHANNE PARADIS O.O.D.</b> 2570, RUE VANIER ST-HYACINTHE J2S 6L7	
<b>LUNETTERIE BARAKAT</b> 1306, RUE FLEURY EST MONTRÉAL H2C 1R3		<b>CONSULTEZ LA LISTE COMPLÈTE À VEDI.CA</b>

# « french-canadian »

jazz de Montréal ou le Festival d'été de Québec. Hélas, note Marc H. Choko, cette évolution se fera au détriment du design. Car si le tourisme grandit, l'art de l'affiche, quant à lui, se perd en chemin. « Beaucoup de grandes entreprises font désormais des pubs pour la télé et la radio. Ce qui importe, c'est le slogan. La qualité graphique devient sans grande importance », résume M. Choko.

Retour à la case départ, pourrait-on dire, puisque l'affiche touristique a mis longtemps avant de se développer au Québec, où le design a longtemps été en retard sur l'avant-garde européenne.

Pendant les années 30 et 40, cependant, on se rattrape et le style s'internationalise. Avec son atelier de sérigraphie, le Canadien Pacifique devient l'un des principaux producteurs d'affiches touristiques, afin d'alimenter son propre réseau d'hôtels et de chemins de fer.

L'impact de la sérigraphie sur le design québécois sera énorme, lance M. Choko. Dominée par les aplats et les couleurs vives, cette méthode « oblige à simplifier le trait, à tel point que les illustrateurs relativement conservateurs deviennent modernes dans leur style, sans le vouloir ».

Peu de gros noms, du reste, émergeront de cette aventure publicitaire, car beaucoup de ces affiches ont été conçues par des typographes anonymes. On retiendra toutefois Peter Ewart et Norman Fraser, ou des créateurs québécois comme Ernest Sénécal et surtout Roger Couillard, dont le fonds d'archives est largement utilisé dans une exposition présentée au Musée de la civilisation à Québec (jusqu'au 18 août), qui fait écho à la sortie du livre et qui déménagera au Centre d'archives de Montréal en 2014.

Info: [www.mcq.org](http://www.mcq.org).



- 6
- |                       |                               |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Anonyme, vers 1890 | 4. Anonyme, 1885              |
| 2. Tom Purvis, 1938   | 5. Anonyme 1956               |
| 3. Anonyme, vers 1937 | 6. Roger Couillard, vers 1950 |

AFFICHES TIRÉE DU LIVRE DESTINATION QUÉBEC. UNE HISTOIRE ILLUSTRÉE DU TOURISME



## LE FLEUVE SUR RAIL



**LE TRAIN**  
LE MASSIF DE CHARLEVOIX



### ESCALE À BAIE-SAINT-PAUL Québec – Baie-Saint-Paul

Pour découvrir Baie-Saint-Paul, rien de mieux que cette excursion ferroviaire. Depuis la gare du Parc de la Chute-Montmorency, voyagez entre fleuve et montagnes en dégustant votre petit-déjeuner. À destination, tombez amoureux des attraits de la ville, dont le nouvel Hôtel La Ferme, si invitant que vous voudrez y passer la nuit...

**RÉSERVATIONS :**  
1 877 536-2774 #1  
[LEMASSIF.COM/1](http://LEMASSIF.COM/1)

**175\$**  
par personne pour le train.  
À partir de 509 \$ pour  
deux personnes avec nuitée.

\* Réservation de deux nuitées obligatoires si votre séjour comprend le samedi.

## VOYAGE

# Haïti maintenant offert aux Américains

NATHAËLLE MORISSETTE

Les voyageurs américains peuvent maintenant partir à la découverte de la perle des Antilles, en dehors des murs des grands hôtels et en établissant un contact avec la population locale. Transat, qui offre depuis janvier un forfait nouveau genre au départ de Montréal, propose maintenant sa formule tout inclus aux États-Unis.

L'entreprise en a fait l'annonce hier par voie de communiqué. À l'instar de ce qui est déjà offert aux vacanciers québécois, la formule proposée à partir des États-Unis par Transat Holidays USA permet de visiter les rues de la capitale Port-au-Prince, de rencontrer la population locale et de profiter des joies des plages de la côte des Arcadiens. Le circuit, qui



Le circuit offert par Transat propose aux voyageurs de découvrir Haïti avec des guides locaux.

PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE

propose aux voyageurs de découvrir le pays avec des guides locaux, a été conçu en collaboration avec le ministère du Tourisme haïtien

dans le but d'attirer de nouveau les touristes.

Les départs se feront à partir de la plupart des grandes villes américaines.

## EN BREF

SYLVIE RUEL, LE SOLEIL

### Montréal Sur les traces de *Bonheur d'occasion*

L'organisme montréalais Kaléidoscope organise un circuit littéraire dans le quartier montréalais de Saint-Henri, afin de découvrir les lieux qui ont inspiré Gabrielle Roy pour son ouvrage *Bonheur d'occasion*. Ce parcours de deux heures permettra de marcher

dans les pas des personnages du roman. L'activité a lieu le samedi 15 juin. Départ aux tourniquets du métro Place Saint-Henri, à 10h30. Réservation: 514-990-1872 ou par courriel: tourskaleidoscope@sympatico.ca

### Montérégie Festival de cirque Vaudreuil-Dorion

Le Festival international de cirque Vaudreuil-Dorion aura lieu du 21 au 24 juin avec le Grand Cirque, un spectacle familial grandiose réunissant les meilleurs artistes de cirque, en provenance de Russie, d'Éthiopie, de Belgique, de France, d'Italie et du Canada. Mis en scène par Eugène Chaplin, le fils du légendaire Charlie Chaplin, il

s'agit de la première compétition internationale de cirque au Canada. Durant ce festival, il y aura également des spectacles de musique, des feux d'artifice, des manèges, des ateliers de fabrication et de la manipulation de marionnettes, ainsi qu'un défilé de géants et de fanfares, avec plus de 800 figurants. Infos: festivalducirque.com

### Laval Mondial choral Loto-Québec

Le neuvième Mondial choral Loto-Québec, se tiendra à Laval du 19 juin au 7 juillet, sous la présidence de Gregory Charles. Cet événement se veut un véritable carrefour pour les chœurs et les ensembles vocaux d'Amérique du Nord et le rendez-vous annuel des mélomanes de

tout genre et de tous âges. On y entendra les vedettes nationales et internationales de la musique, dont entre autres le duo Black Keys, Creedence Clearwater Revisited, Isabelle Boulay, Marc Hervieux, les Cowboys Fringants, etc. Infos: 514-935-9229 ou mondialchoral.org

## Les aubaines de la semaine

MARIE-EVE MORASSE

Forfaits tout inclus, vols et rabais dans les hôtels: voici quelques aubaines sélectionnées cette semaine.

### Forfaits

#### Montego Bay, Jamaïque

Une semaine au Riu Montego Bay (★★★★★), départ vendredi 14 juin et retour le 21 juin: 951\$ avec Vacances Signature.

#### Riviera Maya, Mexique

Une semaine en formule tout inclus au Sandos Caracol Eco Resort (★★★★), départ le 15 juin et retour le 22 juin: 848\$ avec Vacances TMR.

#### Cayo Largo, Cuba

11 jours au Sol Cayo Largo (★★★★), départ le 16 juin et retour le 27 juin: 778\$ avec CaribeSol.

#### Panama, Panama

Une semaine au Royal Decameron (★★★★), départ le 20 juin et retour le 27 juin: 799\$ avec Nolitours.



### Vol et hôtel

Vol aller-retour Montréal-Barcelone et sept nuits à l'hôtel Ibis Barcelona (★★★). Départs le 9 ou le 10 septembre: 1799\$ avec Vacances Air Canada.



### Vols

#### Orlando, Floride

Départ de Montréal le 14 juin et retour le 21 juin: 298\$ avec Vacances TMR (vol assuré par Air Transat).

#### Rome, Italie

Vol aller-retour au départ de Montréal. Départs les 18, 25 et 27 juin et retours les 26, 28, 29 juin, 3 et 5 juillet: 899\$ avec Air Transat



### Hôtels

Jusqu'au 8 juillet, Expedia.ca offre des rabais sur les séjours dans certains hôtels sélectionnés. Les voyages doivent être faits avant le 30 septembre prochain. Détails à expedia.ca.

## RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

### CANTONS-DE-L'EST

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE QUILLIAMS** ★★★★★ Hôtellerie de charme, 38 ch. et suites avec balcon privé, face au Lac Brome ou à la réserve faunique. Cuisine raffinée, cave à vin. Piscines, jacuzzi, plage privée, canots-kayaks. Maso-thérapie. Jusqu'au 19 juil., dim.-jeu.: 2 nuits, 1 souper 3 services, 2 déj., pourboire, 175\$/pers. occ. dble 50 min. Pont Champlain. 1 888 922.0404 [aubergequilliams.com](http://aubergequilliams.com)

### CHARLEVOIX

#### CHALET ET CONDOS

**LE SABLON** ★★★★★ À louer à St-Irénée: 8 luxueux cottages au bord du fleuve, tout équipés, foyer, BBQ. Galeries d'art à proximité, restos, casino, golf, kayak, équitation, magnifique vue! 1 888 754-1551 [www.sabloncharlevoix.com](http://www.sabloncharlevoix.com)

### LANAUDIÈRE

#### AUBERGES ET HÔTELS

**VILLEGIATURE MATAWINIE-CENTRE DE VACANCES 4\*** La seule vraie formule club sans surprises (repas & activités inclus). Forfait familial, 2 adultes + 2 enfants 6-11 ans à partir de 2 nuits: 506\$ + taxes, 5 nuits: 1254\$ + taxes (avec conditions) Faites vite! 1-800-361-9629 [www.matawinie.com](http://www.matawinie.com)

#### CHALET ET CONDOS

**CHALET DES PINS** ★★★★★ Rawdon, site enchanteur au bord du Lac des Pins, chalets de grand confort, véranda, foyer, b.tourb., satellite. Lac naturel, plage, canot, kayak, pédalo 1 877 834-3401 [chaletsdespins.com](http://chaletsdespins.com)

### LAURENTIDES

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE VAILLANT** pension complète 3 repas/jr ch. 75\$/jr/pers./occ. dble, sdb partagée, suite privée 90\$/pers./occ dble, non fumeur, calme et intime, lac non motorisé, pas de tx 819 585-4445 [aubergevilliant.com](http://aubergevilliant.com)

### QUÉBEC

#### AUBERGES ET HÔTELS

**AUBERGE LA GOËLICHE** ★★★★★ [goeliche.ca](http://goeliche.ca) Forfait romantique souper + déjeuner 199\$ + tx pour 2 personnes. • Condo 3e nuit gratuite! [Restovue.ca](http://Restovue.ca) 1 888 511-2248

**LOEWS HÔTEL LE CONCORDE** Idéalement situé entre Grande Allée et les Plaines d'Abraham, au coeur du Vieux Québec et des festivals. Chambres spacieuses avec vue imprenable sur le fleuve. À partir de 194\$ + tx/nuit/occ. dble Forfait Crédits à croquer. Pour chaque nuitée réservée obtenez 25\$ en crédit de restauration! 1 866 923-4803 [www.loewsquebeccity.com](http://www.loewsquebeccity.com)

### ÉTATS-UNIS

#### AUBERGES ET HÔTELS

**KENNEBUNK BEACH MAINE** Franciscan Guest House, près monastère St-Anthony. En bordure rivière Kennebunk, à quelques pas de Kennebunk Beach et village de Kennebunkport. Piscine eau salée ext., buffet déj. tous les jrs. Tarifs: basse saison: à partir de 69\$/US/nuit occ. dble, haute saison: à partir de 89\$/US/nuit occ. dble. [www.franciscanguesthouse.com](http://www.franciscanguesthouse.com) 207-967-4865

**PLAGE FT. LAUDERDALE** 3 propriétés avec ch. et suites toutes commodités, 4 piscines, BBQ, câble, wifi gratuit. Réduction spéciale/sem. 15 août-15 oct. Parlez français [napolibelmar.com](http://napolibelmar.com) 1 954 564.3205

### EUROPE

#### CONDOS, APPARTEMENTS, VILLAS

**15<sup>E</sup>-7<sup>E</sup> PARIS** Situation exceptionnelle, Parc du Champs de Mars (Tour Eiffel), condo 2½(privé), très ensoleillé sur jardin, entièrement rénové et tout équipé. Charme, tranquillité et sécurité assurés. Service personnalisé. Sem./mois 514-272-1803

**16<sup>E</sup> À PARIS** près Tour Eiffel dans belle résidence privée avec jardin, condo 3½, asc., réno, équipé, ensol., calme, sécur. À prox. tous les services, bus, métro, 2-5 pers. Clés à Mtl 514 585-6341 email: [condoparis16@yahoo.fr](mailto:condoparis16@yahoo.fr)

**1<sup>ER</sup> AU 20<sup>E</sup> ARR. PARIS** Louez votre appartement meublé court séjour à Paris, Rome, Amsterdam, Barcelone et New-York. Contactez Chantal Courtois 514-835-1537

**À PARIS** Condo (2½). Dix minutes à pied de la TOUR EIFFEL. Rénové, équipé, ASCENSEUR, WiFi. Quartier familial et calme. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 [paris.condo@sympatico.ca](mailto:paris.condo@sympatico.ca)

**ITALIE** Hôtels, appartements, villas, châteaux, circuits de 1-28 jours. Côte Amalfitaine, Toscane, Sicile, Sardaigne, Rome, Venise, etc. Billets d'avion, loc. auto. Individuel, famille ou groupe. 514-495-2411 [clara@ovettravel.com](http://clara@ovettravel.com) [www.ovettravel.com](http://www.ovettravel.com)

### EUROPE

**WWW.LOCAPPART.COM** Location d'appartements et de maisons à Paris et en Italie (Rome, Venise, Florence, etc.). Minimum 3 nuits, accueil par une correspondante locale. Formule tout inclus, très bon rapport qualité-prix. 514-904-2299 | 1-866-975-2299 | [locappart@eurocartt.com](http://locappart@eurocartt.com)

### AU SOLEIL

#### AUBERGES ET HÔTELS

**MARVIYA** Condos-hôtel. Mexique, Riviera Maya, condos 1 ch./2ch. a/c disponible. Jardin, piscine. Service français/anglais. Village typiquement mexicain et sécuritaire. Plusieurs restos, épicerie. [www.marviya.com](http://www.marviya.com) 450 492-9094.

## AVENTURE NATURE • DÉTENTE

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

#### SÉJOURS MIEUX-ÊTRE

**EURO-SPA** centre de santé, Cantons de l'Est, pour une évasion de relaxation recevez gratuitement 1 nuitée, l'accès au spa sur forfait 2 jours-2 nuits. Salle de réception jusqu'à 500 pers. (mariages) [www.euro-spa.com](http://www.euro-spa.com) 1 800 416.0666

#### PLEIN AIR

**VENEZ MARCHER AVEC NOUS!** Sorties d'un jour et voyages. Grand Canyon, Provence, Cape Cod, Charlevoix, Islande, Rocheuses, Corse... [RandoPleinAir.com](http://RandoPleinAir.com), 514-252-3330.

## THÉÂTRE D'ÉTÉ

lapresse.ca/voyage/repertoire-dhebergement

#### MONTÉRÉGIE

**THÉÂTRE DES HIRONDELLES** Une construction à ne pas manquer "Idéal pour Bricoleur", mise en scène Jeff Boudreault. À l'entracte, ambiance festive avec chansonnier. Nos comédiens sauront vous faire rire en "scie vous plaît" [theatredeshirondelles.com](http://theatredeshirondelles.com) 450-446-2266

Si vous désirez annoncer dans cette rubrique, composez le 514 987-8363 ou 1 866 987-8363

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



100

HEURES DE TOMBÉE

MARDI AU SAMEDI
17h, LA VEILLE DE LA PARUTION
LUNDI
17h, LE VENDREDI PRÉCÉDENT
ANNONCES ENCADRÉES
48h, AVANT LA PARUTION

ABONNEMENTS
514-285-6911
1 800 361-7453

COMMENT NOUS JOINDRE

HEURES DOUVRETURE:
Lundi au vendredi, de 9 h à 17 h
PAR TÉLÉPHONE 514-987-8363
SANS FRAIS 1 866 987-8363
PAR TÉLÉC. 514-848-6287
ADRESSE POSTALE
Les Petites annonces
7 rue Saint-Jacques
Montréal (Québec) H2Y 1K9
AU COMPTOIR
Lundi - jeudi - vendredi, de 9 h à 12 h - 13 h à 17 h.
petitesannonces@lapresse.ca

IMMOBILIER

Table with 2 columns: Category (e.g., À VENDRE, À LOUER) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Banlieue Ouest, Commercial) and Price/Value.

MARCHANDISES & SERVICES

Table with 2 columns: Category (e.g., Audiovisuel, Instruments) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Construction, Renovation) and Price/Value.

OFFRES D'EMPLOI

Table with 2 columns: Category (e.g., Programmes de formation, Postes cadres) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Technique, métiers, sous-traitance) and Price/Value.

SERVICES PERSONNELS

Table with 2 columns: Category (e.g., Souhaits, événements, Avis de recherche) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Billets de sport, Activités sociales) and Price/Value.

VÉHICULES AUTOMOBILES

Table with 2 columns: Category (e.g., Automobiles, Véhicules 6000\$) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Autos, camions antiques) and Price/Value.

LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

Table with 2 columns: Category (e.g., Sports, plein air, Motocyclistes) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Motoneiges, Véhicules récréatifs) and Price/Value.

AFFAIRES

Table with 2 columns: Category (e.g., Occasions d'affaires, Franchises) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Services spécialisés, Comptabilité) and Price/Value.

AVIS

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis légaux, Avis divers) and Price/Value.

Table with 2 columns: Category (e.g., Avis de dissolution, Avis divers) and Price/Value.

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

Décès, Anniversaires, In Memoriam, Remerciements, Prières



IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

ROSEMONT, rue Jeanne-d'Arc, un des duplex le moins cher du secteur...

115 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS

NOUVEAU ANJOU Superbe maison de ville clé en mains, située dans un des plus beaux secteurs...

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. 3250-70 ELLENDALE 3 1/2 - 4 1/2, grandes pièces, chauffés, piscine, sauna...



ST-MICHEL 23e av. Collège dté. Vente par succession, nouveau sur le marché...

122 TERRAINS RÉSIDENTIELS

MONTRÉAL, 90 000 pi² à 10 millions ou 184 000 pi² 32 millions S. Site stratégique.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. adj. Hampstead. Triplex neuf, luxe et lumière, type condo...

VILLERAY, triplex 25x50, rdc 70% libre acheteur...

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. St-Kevin près UdeM, métro, 4 1/2, 1000 \$ + équipé, chauffé, calme, réno...

C.D.N. haut duplex, 3 càc, chauffé, frais peint/verni, éclairé, libre, 1100\$, réf. 514-995-0876.

106 RIVE-SUD

BELOEIL maison 3 ch., s/sol fini, piscine, cabanon 279 000\$.

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N. - Victoria / Queen Mary Pres HEC, écoles, métro, Grand 3 1/2 rénové...

C.D.N., HEC, 4 1/2 et 3 1/2, juillet, chauffés, 3105 Linton.

107 BANLIEUE OUEST

DORVAL

33 000 \$ sous l'évaluation, duplex tout brique pour bricoleur...

2021 Atwater

Horaires du Bureau de location: lun. et mar. 9h à 17h...

MTL-NORD, grand 2 1/2, 3 1/2 béton, chauffé, éclairé, ascenseur, calme, réf. 514-354-3125.

109 LAURENTIDES LANAUDIÈRE

BORD DE L'EAU Rivière Noire

ST-DAMIAN, 1ère de Mt. Superbe maison en bois rond...

4% FACE Jardin botanique, chauffé, eau chaude, 2 càc, 800 \$, libre, vue magnifique, balcon, calme, 514-287-9272.

MTL-NORD, grand 3 1/2, 4 1/2, 1000 \$ + équipé, chauffé, calme, réno, 3e et dernier étage.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

4% IMPECCABLE, près Radio-Canada, métro Beau-d'ur, style victorien, foyer, 3 électros, buanderie, 950 \$, 514-287-9272.

MTL-NORD, grands 3 1/2 - 4 1/2 béton, chauffés, éclairés, ascenseur tranquilles, réf. 438-381-4104.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, 1er août, 3 1/2, 4 1/2, entrée lav/séc./vaiss., foyer gaz, a/c, stat., 514-437-1899.

MTL-NORD, grand 3 1/2, 4 1/2, 1000 \$ + équipé, chauffé, calme, réno, 3e et dernier étage.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, 3 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, calme, réf. près métro H-Bourassa, 950 \$, 514-564-0918.

ED-MONTPETIT, face U de M 1 1/2 à 4 1/2, poêle/frigo, eau chaude, 1er juil. 514-822-6995.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC 0, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2, semi-meuillés, ch. fermées, eau chaude, balcon, 514-277-4606.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, 3 1/2, chauffé, eau chaude, ascenseur, calme, réf. près métro H-Bourassa, 950 \$, 514-564-0918.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

ST-DAMIAN, 1ère de Mt.

Superbe maison en bois rond, 2e chalet et garage séparés.

AHUNTSIC, grand condo 2 càc, bureau, 2 puits lumière, grand balcon, près métro et piste cyclable.

OUTREMONT, 5 Vincent d'Indy, 1 1/2 - 3 1/2 rénovés, près métro.

Large advertisement for '49% des Québécois ont des difficultés de lecture' with logo for 'Fondation pour l'alphabétisation'.

MÉTÉO section with weather forecasts for Montreal and the region, including temperature, precipitation, and wind speed.

**À VENDRE À LOUER**  
IMMOBILIER

**135** L'AVAIL RIVE-NORD **135** L'AVAIL RIVE-NORD

**COMPLEXE HAVRE DES ÎLES BORD DE L'EAU À CHOMEDEY**

Grands 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, chauffés et éclairés, piscines, stationnements, tennis, dépanneur, salon de coiffure. Idéal pour retraités et semi-retraités

**AGENT DE LOCATION SUR PLACE SOIRS ET FIN DE SEMAINE**

Info. : **450 688-6938**

**RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS PROMOTIONS**

**136** RIVE-SUD **156** APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

**BROSSARD, 3 1/2** 4 1/2 Av. Trahan libre, tout inclus, poêle/frigo, stat., tranquille, 450-672-0044

**BROSSARD, BORD DE L'EAU** Vue du fleuve et de Mt. Condo 4, 2 sdb, 2 a/c, gar., pisc. int., sécuritaire, 1200\$ chauffé, tout inclus, 450-656-4083.

**LONGUEUIL, 4 1/2**, juil., août ou sept., béton, insonorisé, chauffés, eau chaude, 450 442-2388

**LONGUEUIL**, condo de luxe, 3 1/2 rdc, électros, bois, a/c, gar, près hôpital 1095\$ 514 998-2397

**LONGUEUIL**, cottage semi-détaché à louer, s/sol fini, sdb s/sol, terrasse, enquête de crédit, 1060\$, juillet, 450-651-7173.

**LONGUEUIL, Juil., août, ou sept.** Promotion 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, rénovés, excellents secteurs, aucun chien, 450-951-9575 appartementspoulin.com

**LONGUEUIL (VIEUX)**, beau grand 5 1/2 rdc maison-duplex rénovée, pl. bois, face parc, à pied du métro, court clôturé, stat. double, libre 01/07, 900\$, non chauffé, 450-531-1261.

**ST-LAMBERT, 3 1/2** libre chauffé eau chaude, 3 électros, béton, ascenseur, garage, buanderie, piscine, sauna, tennis, 758 \$, 514-995-6573, 514-705-5916

**ST-LAMBERT - Condo** luxueux grand 5 1/2, 3 ch. "walk-in", a/c, foyer, bain tourbillon, gar. int. + stat. ext. Système d'alarme. 1300\$. Disp. sept. 514 209-1419

**137 BANLIEUE OUEST**

**DORVAL Lakeshore Villa** Appartements rénovés. Visitez libre les samedis 11h-7h. Emplacement de choix pour grandes maisons familiales en rangée, 2 et 3 ch., foyer et piscine. Ouvert tous les jours. 514-631-5066

**PIERREFONDS 1150** Meighen

**Bord de l'eau 2 1/2-3 1/2-4 1/2-5 1/2** Tout inclus: poêle/frigo, chauffé/éclairé/eau chaude et taxes. A partir de 550 \$.

**PIERREFONDS, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2**, asc., stat., grand terrain paysager, concier 24h, libre, 514-624-1014

**139 LAURENTIDES LANAUDIÈRE**

**VAL-DAVID**, grand 4 1/2 neuf, foyer, grandes fenêtres, très ensol., stat. privé, Dénégé. Prés services et activités plein-air. 875 \$/mois. Juil. 819-322-5027.

**145 CONDOMINIUMS COPROPRIÉTÉS**

**ANJOU-SUR-LE-LAC**, vue exceptionnelle, face lac, 5 1/2, 2 s/bains, foyer, a/c, stat. Libre juil. 1700 \$/mois, 514-256-6044.

**VILLE ST-LAURENT**, condo neuf, livré 1er juillet, 4 1/2, 3e étage, 2 ch., 1 sdb, cuisine moderne, comptoir quartz, 1250\$/mois, 1300 Alexis Nihon, coin Thimens, au coeur de Ville St-Laurent, 450-818-6945.

**147 CHALETS**

**À CÔTÉ ST-AUSÉVRE**, beau chalet 6 1/2, grande terrasse et terrain panoramique, foyer, piano, etc. Libre. 514-328-0711

**BORD DE L'EAU**, Lac Lachigan, plage privée, 3 cab., 4000\$/juil., 4000\$/août, 450-563-3095.

**ENTRELACS - BORD DU LAC** 100 km Mt. Intime et boisé, équipé, saison, 514 895-3400

**LA MALBAIE, CHARLEVOIX** Superbe propriété à louer, 4 cab., vue directe sur le fleuve, 2 pas Manoir Richelieu, foyer, bain tourbillon, court ou long séjour. 418-831-3299

**STE-ADÈLE**, Lac Renaud, paisible bord de lac sans moteur, 3 ch., quat. galerie recouverte pièce moustiquaire, juin au 2 sept. 6000\$ 514-598-0988

**149 PROPRIÉTÉS**

**ST-ANTOINE/RICHELIEU**, maison patrimoniale à 3 car., page, 2 étages, 10 pièces, cave, remise, grand terrain, arbres, pas d'animaux, libre 1er juil., 1100\$, 450-787-2851

**MARCHANDISES & SERVICES** 200

**212 ANTIQUITÉS OEUVRES D'ART BIJOUX**

**ACHAT-ANTIQUÉ**: art, tableaux, bijoux, or, meubles, Ernest : 514-817-9536

**ENCAN** Historia samedi 15 juin à midi, antiquités, jouets 450-796-2886 www.encanlineau.com

**214 LIVRES**

Librairie Gendron achète livres à domicile depuis 10 ans. 514-265-5994

**235 MARCHANDISES DIVERSES**

**CABANONS** 10x16: 1949\$, 12x16: 2199\$, 15x20: 3099\$, 20x30: 6899\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450-632-0007.

**240 MARCHÉ AUX PUCES**

**AUBAINE doit quitter!** s/manger table en verre 40x80, 8 chaises, buffet laqué, 450 686-0576

**240 MARCHÉ AUX PUCES**

**AVENDRE**, 8 chaises de jardin en rotin, neuves, payées 1800\$, demande 800\$, poss. vendre séparément. 514-336-6857

**GARDE-ROBE** pratique pour atelier, friperie ou chalet, liquidation de tissus. Valeur 800\$ pour 300\$. 450-332-8458.

**240 MARCHÉ AUX PUCES**

**EXC. NOUVEAU MASSAGE**, chinois, thai, suédois, Fucus. Engageons. 514-838-6666.

**OFFRES D'EMPLOI** 300

La Clinique Médico-Esthétique du Dr Alain Sabourin, est à la recherche d'un(e) **TECHNICIEN(NE) EN GREFFE DE CHEVEUX** (ou met. au ven. (+/- 30 h). Formation sur place. Envoyer votre c.v. à : manu@alainsabourin.com

**306 SANTÉ SERVICES COMMUNAUTAIRES**

**INTERVENANT(E) EN TOXICOMANIE** Certificat en toxicomanie obligatoire, pour emploi immédiat. Faxez CV 450-589-3311 maisonfacialavenir2008@hotmail.ca

**307 ÉDUCATION ENSEIGNEMENT**

École privée située à Montréal est à la recherche d'**enseignants qualifiés**. Doivent posséder un permis ou le brevet du MELS. Pour un poste au primaire, ou au secondaire, anglais, mathématique. Faire parvenir votre CV à : rechercheenseignants@gmail.com ou fax: 514-342-4956

**319 VENTE COMMERCÉ**

**CONSEILLÈRE EN MODE** Avec exp. boutique de vêtements haut de gamme. L'AVAIL info@boutiquemadefaital.com Mme Paris : 514-806-6355

**CUISINE SUMMUM CUISINISTE DESIGNER**

Cuisiniste d'expérience, connaissances en rénovation et logiciel 20/20, bilingue, autonome et débrouillard. Envoyer CV martin.c.cuisiniste@gmail.com

**ERNEST DIRECTEUR ADJOINT ET CONSEILLERS**

Expérience, références et bilinguisme sont des atouts. Nous offrons un excellent salaire, de très bonnes conditions de travail et plusieurs autres avantages. Veuillez communiquer avec M. André Ouellet 514 668-0691

**REPRÉSENTANT(E)/ESTIMATEUR RIVE-NORD**

pour ventes auprès des constructeurs et des rénovateurs. Automobile requise. Bilingue un atout. CV à : ind.premier@bellnet.ca

**320 IMMOBILIER**

**GESTIONNAIRE IMMOBILIER** Requis(i) pour travail sur place et au bureau. Avec expérience, connaissance ordinateur. Bilingue. Très bon salaire. Faxer CV: 514 278-9226 ou david.ebm@gmail.com

**322 HÔTELLERIE RESTAURATION ALIMENTATION**

**GROUPE EUROPEA** par Jérôme Ferrer recruté pour ses établissements et sa cuisine de production: **Personnel de restaurant Pâtissier et cuisinier.** CV à info@europea.ca

**331 ENTRETIEN SÉCURITÉ CONCIERGE**

**CONCIERGE** Imm. de 250 app. Centre-Ville. 40 h/sem. Très bonne exp. requise plomberie, électricité, céramique, plâtrage. Bien équipé en outils. Salaire 17\$/heure. 8h à 16h30. Envoyer CV par fax 514 931-7272 ou à: chateaulincoln@hotmail.com

**343 EMPLOIS DEMANDÉS**

**FEMME** sérieuse offre ses services dans l'entretien ménager. À la sem., 2 sem. ou mensuel. Très bon prix. (514) 250-7412

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS** 900

**INDEX DES DÉCÈS**

**ALLARD, Estelle (née Dansereau)** Longueuil

**BARRIERE, Myrelle**

**BELISLE, Maurice** Longueuil

**BELZILE, Yvette (née Provencher)**

**BOUCHER, Guy** Montréal

**BRIERLEY, Marcel** Laval

**CANTIN, Marie-Claude** Montréal

**CARON, Michel**

**CHANTAL, Claude** Repentigny

**CÔTÉ, Richard** Lorraine

**COURCY, Pierrette (née Therrien)** 1942 - 2013

**DAIGLE L., Lucile** Longueuil

**DALLAIRE, Joane** Ottawa

**DE MARTEL, Jacques** Montréal

**DEMERS, Florent** L'AVAIL

**DESROSIERS, Georges H.** Montréal

**GAUDET, Alphonse** Rosemère

**GILBERT, Marc** Montréal

**GIRARDIN, Argentine (née Hogan)**

**GITTO (née Italiano), Catherine (Kay)**

**GRÉGOIRE, Pierre** Montréal

**LACOMBE, Gustave** St-Lazare

**LEBLANC BOIVIN, Ghislaine**

**LEFEBVRE, Jean**

**LEMAY, Michel** Montréal

**MAMALIAN, Rouben**

**MARSAN, Jacqueline (née Langevin)** Laval

**MASSON LATRAVERSE, Mireille**

**MC CREADY, Lucille** Verdun

**MUFFAT, Marcel**

**PATINO, Carlos Alberto** Montréal

**PEKACKI, Juliusz**

**PICARD, René** Boucherville

**PILON, André** Piedmont

**PILON, Germain** Lachine

**PRÉVOST, Madeleine (née Lusignan)**

**RACICOT (née Lawler), Marie-Anne** Montréal

**ROUSSILLE, Ernest**

**ST-CHARLES, Rolland** Mont-Rolland

**WOERNER, Jurgen (Jack)** St-Jérôme

lapresse.ca/necrologie

**400 SERVICES PERSONNELS**

**445 STUDIOS DE MASSAGE**

514-666-7777 24 FILLES 4265 Montée St-Hubert, St-Hubert

**500 VÉHICULES AUTOMOBILES**

**502 AUTOMOBILES**

BMW 750 i 2006, 135 000 km. Cond. A1. 450 504-6140. Fin de sem. 819 667-7077. Raison : Auto fournie. 19 500 \$ nég.

**503 VÉHICULES 7000 \$ ET MOINS**

JAGUAR XJ12 1984, 133 000 km, vitres élect. a/c, mag. toit ouvrant. Tout A-1. Eval. 7500\$ pour 5000 \$. 514-642-3691

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

MOTORISÉ New West classe B, Hitch, 2004, V6, 140 000km, 18 pi., 36 000\$, 514-645-9264

**ROULOTTE** Mallard 24 pi 1995 + voiturine de golf. EXC. COND. 6500 \$. 450 252-4141

**400 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

**658 BATEAUX NAUTIQUES**

BEAU Regal Ambassador 233 XL 1991, pied alpha 2012, toit campour, remorque incluse, 9500 \$ nég., 514 624-3338.

**CHALOUPÉ** d'aluminium Crestliner de Canbar 12 pi par 4 pi 500 \$ ainsi qu'un moteur hors bord Evinrude 75 B.H.P. 200 \$. Peu utilisé. À vendre ensemble ou séparément. 514 636-8470.

**VOILIER** Mirage 39, beaucoup d'équipement, 64 900 \$ nég. à voir absolument 819-820-5192

**667 VÉHICULES RÉCRÉATIFS**

MOTORISÉ New West classe B, Hitch, 2004, V6, 140 000km, 18 pi., 36 000\$, 514-645-9264

**ROULOTTE** Mallard 24 pi 1995 + voiturine de golf. EXC. COND. 6500 \$. 450 252-4141



**BARRIERE, Myrelle** 1927 - 2013

À la Maison Victor-Gadbois, le 1<sup>er</sup> juin 2013, est décédée, à l'âge de 85 ans, dame Myrelle Barrière.

Elle laisse ses enfants : Angèle Tétreault Patry, Pierre Tétreault, Lucie Tétreault Pichette, Claire Tétreault, Paul Tétreault, Carole Tétreault, Ruth Tétreault, Brigitte Tétreault, gendres, brus, onze petits-enfants, sept arrière-petits-enfants, son frère André (Angèle).

Exposée vendredi 21 juin 2013 de 14 h à 16 h et 19 h à 22 h, samedi à partir de 9 h 30 au

**Centre funéraire Desrochers** 175, route 104, Mont-St-Grégoire

**Yvon Desrochers président** Germain Blackburn directrice

450 346-1124 - 514 990-9771

Les funérailles auront lieu samedi 22 juin 2013 à 11 h à l'église Mont St-Grégoire.

**825273**

**316 ASSURANCE**

**316 ASSURANCE**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**304 POSTES CADRES PROFESSIONNEL**

**LES PETITES ANNONCES LA PRESSE**

**WU VENDU**

Propriété à vendre immédiatement à vendre.

**VENDU**

À VENDRE. Maison de campagne pour la modique somme.

Qualité en quantité  
514-987-VENDU (8363)

**Décès**

**BELZILE, Yvette (née Provencher)** 1924 - 2013

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**BOUCHER, Guy**  
1938 - 2013

À Montréal, le 6 juin 2013, à l'âge de 74 ans, est décédé monsieur Guy Boucher, fondateur de Novostyl international. Il laisse dans le deuil son épouse Claudette Labelle, son fils Pierre ainsi que la famille Labelle, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire  
**MEMORIA**  
514 277.7778

2159, boul. St-Martin est, Laval  
www.memoria.ca

le samedi 15 juin dès 13 h.

Une cérémonie commémorative sera célébrée au salon à 16 h.

Vos témoignages de sympathie peuvent s'exprimer par des dons à la Société Parkinson du Québec ou à la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés.



**CARON, Michel**  
1941 - 2013

À l'hôpital Pierre-Boucher, le 6 juin 2013, à l'âge de 72 ans, est décédé Michel Caron, époux de Gisèle Potvin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Marc (Martyne Moreau), Nathalie (Suzanne Heppell) et Christian (Joanne Giguère), ses petits-enfants: Gabriel, Alexandre, Maxime, Camille, Delphine et Christophe; sa soeur Thérèse, ses frères Jean, Luc et Claude, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

**URGEL BOURGIE**

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au  
www.urgelbourgje.com / 514 735-2025

1559, rue Montarville  
St-Bruno-de-Montarville

ce vendredi le 14 juin 2013 de 19h à 22 et samedi le 15 juin 2013 dès 10h, suivi des hommages à 12h, au salon.  
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**COURCY, Pierrette (née Therrien)**  
1942 - 2013

À Montréal, à l'âge de 70 ans, est décédée Pierrette Therrien, épouse bien-aimée de Jean-Marc Courcy. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Chantal (Gerry), Rachel (Lorne), Isabelle (Joe) et Sophie (Marc), ses petits-enfants Russell, Melissa, Matthew, Erin, Brent, Sarah, Salvatore, Megan, Bianca, Catherine et Nicola, ses frères et soeurs ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Centre funéraire Côte-des-Neiges**

Réseau Dignité  
4525, ch. de la Côte-des-Neiges  
Montréal, (514) 342-8000  
Stationnement intérieur disponible  
www.dignitequebec.com

le samedi 15 juin de 10 h à 16 h suivi du service à la chapelle du centre funéraire à 16 h.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation canadienne du cancer ou à l'hôpital du Mont-Sinaï serait apprécié.



**ST-CHARLES, Rolland**  
1928 - 2013

C'est avec une immense tristesse que nous vous annonçons le décès de Rolland St-Charles survenu le 3 juin 2013, à l'âge de 85 ans à son domicile de Mt-Rolland. Entouré de ses proches, il nous a quittés après un courageux combat.

Outre son épouse, Jacqueline St-Charles (Bourdon), il laisse dans le deuil ses enfants Carole (Michel de Muszka), Pierre (Johanne Patry), ses petits-enfants Véronique, Christian ainsi que Frédérique, Jean-Philippe et Jean-Christophe. Il était fier d'avoir connu ses arrière-petits-enfants Alexy, Antoine et Maëly. Il laisse aussi dans le deuil son frère André (Jeanette Rémillard) ses neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au :

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**

Réseau Dignité  
4525 ch de la Côte des Neiges, Montréal, Québec H3V 1 E7

Téléphone : 514-342-8000

Le vendredi 14 juin de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h 30, suivi d'une célébration religieuse en la chapelle du centre funéraire à 17 h 30.

La famille tient à remercier le dévouement et le soutien de l'équipe du CLSC des Pays d'en haut. Au lieu de fleurs, des dons à la chaire de recherche en oncologie ORL Dr Azar, Angéil seraient appréciés.

http://www.lavoixdelaguerrison.com/



**DE MARTEL, Jacques**  
1947 - 2013

À l'hôpital Sacré-Coeur de Montréal, le 5 juin 2013, est décédé Monsieur Jacques de Martel, conjoint de Claudette Lachance.

Il laisse également dans le deuil ses enfants, Mathieu (Josée), Étienne et Antoine (Domino), les enfants de sa conjointe Maxime, Brigitte et Annie-Claude, sept petits-enfants, sa soeur Suzanne, ses frères Yves et André ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe funéraire (sous le chapiteau)

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval  
www.memoria.ca

le dimanche 16 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h.

Une simple cérémonie permettant à ses proches de lui rendre hommage se déroulera vers 20 h 30.

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

**DEMERS, Florent**  
1929 - 2013

À Laval, le 06 juin 2013, à l'âge de 83 ans est décédé M. Florent Demers, époux de Mme Louise Dion.

Il laisse dans le deuil ses enfants Jocelyne, Michel (Hélène), Sylvie et François (Andrée), ses petites-filles Anne-Marie et Maude, ses frère et soeur, ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi qu'autres parents et amis.

Les funérailles auront lieu à l'église Ste-Dorothee, 655 rue Principale, Ste-Do



**YVES LÉGARÉ**  
Complexes funéraires

DIRECTION

www.yveslegare.com 514 595-1500

**DESROSIERS, Georges H.**  
1928 - 2013

À Montréal, le 6 juin 2013, est décédé à l'âge de 84 ans M. Georges H. Desrosiers, époux de feu Gertrude Lavoie. Il laisse dans le deuil ses enfants Lucie (Yves Lapointe) et Marc (Danielle Poliquin), ses petits-enfants Élise (Samuel Cardinal), Olivier (Angélique Marx), Benoit (Marie-Pierre Carrière-Bélanger) et Julie (Merlin Lafèche), son arrière-petit-fils Cédrik ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au **Salon Funéraire Rideau**

4275 boul. des Sources  
Dollard-des-Ormeaux  
514-685-3344

le samedi 15 juin 2013 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Des dons à la fondation de votre choix seraient grandement appréciés. Veuillez signer le livre de condoléances au

www.rideaumemorial.com

**GAUDET, Alphonse**  
1908 - 2013

À Rosemère, le 7 juin 2013, à l'âge de 104 ans, est décédé Alphonse Gaudet époux en première noce feu Simone Singcater et en deuxième noce feu Jeannette Clermont. Il laisse dans le deuil ses enfants Madeleine (Paul Heynemand), Jacques (Ginette Roussy), ses petits-enfants Véronique (Craig Legendyk), Chantal (Philippe Sébastien), François (Karen Hong), Isabelle (Pascal Raymond) et ses arrière-petits-enfants, son frère, sa soeur, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

2159, boul. St-Martin Est, Laval  
www.memoria.ca

le dimanche 16 juin 2013 de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, lundi dès 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église St-Vincent-de-Paul, 5443, boul. Lévesque E., Laval le lundi 17 juin 2013 à 11 h.

La famille tient à remercier tout le personnel du centre Hubert Maisonneuve pour les bons soins prodigués.

**GILBERT, Marc**  
1925 - 2013

À Montréal, le dimanche 26 mai 2013 est décédé, à l'âge de 88 ans, Marc Gilbert, époux de feu Thérèse Dupras.

Il laisse dans le deuil ses enfants Luc et Yvon (Sylvie Cyr), sa petite-fille Mikaela ainsi que parents et amis.

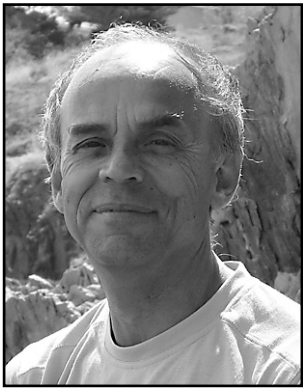
Selon ses volontés il n'y aura pas de funérailles.

Direction:

**MAGNUS POIRIER®**



T: 514 727-2847  
www.magnuspoirier.com



**BRIERLEY, Marcel**  
1950 - 2013

À Laval, le 9 juin 2013, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Marcel Brierley époux de Mme France Velardo. Outre son épouse il laisse dans le deuil son fils Maxime (Lucie), ses frères et soeurs, ainsi que plusieurs parents et amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 13 juin 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h 30 au

Mausolée St-Martin

Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

(édifice arrière du complexe)  
2159, boul St-Martin Est Laval  
www.memoria.ca

Une cérémonie religieuse sera célébrée ce jeudi à 20 h en la chapelle. Au lieu de fleurs, des dons à la Maison de Soins Palliatifs de Laval ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**CHANTAL, Claude**  
1942 - 2013

Le 30 mai 2013, est décédé, à l'âge de 71 ans, M. Claude Chantal, demeurant à Repentigny. Il laisse dans le deuil sa fille Sophie (Louis) et leurs trois enfants (Marie-Clara, Delphine-Victoria et Paul-Édouard), son fils Philippe (Caroline et sa fille Marie-Ève), sa soeur Louise et sa nièce Chantal (Sylvain) ainsi que d'autres parents et ami(e)s. La famille se recueillera dans l'intimité pour lui rendre un dernier hommage au cimetière de la Paroisse de St-Lambert, conformément à ses vœux. Cher Claude, cher Dad, cher Papi, tu nous manques beaucoup.



**DAIGLE L., Lucile**  
1930 - 2013

Le 7 juin 2013, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Lucile Daigle, de Longueuil, enseignante, épouse de M. Raymond Ledoux. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Raynald (Jocelyne Blanchet) et Jocelyne (Johnny Malorni), ses petits-enfants Rémy, Myriam, Josyane, Renay, Claudia, Bruno et Karl, ses soeurs Rose-Aline et Colette, ses frères Paul-Émile et Jean-Guy, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 14 juin 2013 de 16 h à 19 h, suivi d'une liturgie de la Parole en la chapelle de:

La Maison Darche

Réseau Dignité

505, boul. Curé-Poirier Ouest  
Longueuil, QC

www.dignitequebec.com

Au lieu de fleurs, un don à la Société Alzheimer Rive-Sud serait apprécié.



**CANTIN, Marie-Claude**  
1936 - 2013

À Montréal, le 10 juin 2013, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Marie-Claude Cantin épouse de M Marc Blackburn. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses filles Gabrielle, Catherine et Marie-Elise, ses petits-enfants Simon et Philippe, ses belles-filles Line et Louise et leurs enfants, ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 15 juin 2013 de 9 h à 12 h au complexe funéraire

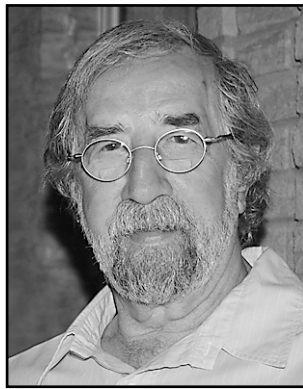
Alfred Dallaire

**MEMORIA**

514 277.7778

2159, boul St-Martin est Laval  
514-277-7778  
www.memoria.ca

Au lieu de fleurs des dons à la Fondation de l'hôpital Jean-Talon seraient appréciés.



**CÔTÉ, Richard**  
1935 - 2013

À Lorraine, le 5 juin 2013, à l'âge de 78 ans, est décédé Richard Côté époux de Yvonne Girard.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Nathalie (Sylvain), Sonia (Alain), Élisabeth (Robert), ses petits-enfants Anthony, Raphaëlle, Camille, Thierry, Gabrielle et Alexis ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :

Salon funéraire Guay

Réseau Dignité

418 boul. Labelle  
Rosemère, QC J7A 3R8

Le vendredi 14 juin de 17 h à 22 h, le samedi 15 juin dès 9 h suivi des funérailles à 10 h 30 en l'église Ste-Françoise Cabrini (210 rue de l'Église, Rosemère, QC, J7A 2X2).

Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



**DALLAIRE, Joane**  
1955 - 2013

À Ottawa, le mardi 4 juin 2013 est décédée, à l'âge de 57 ans, Joane Dallaire, épouse de Alain Carle. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marie-Eve (Sébastien) et Olivier (Esther), sa mère Kathleen Dallaire, ses petites-filles Constance et Raphaëlle, ses frères Claude (Denise) et Alain (Sylvie), sa soeur Liz (Michel), son beau-père Claude (Gisèle) ainsi que de nombreux parents et amis. La famille vous accueillera au Complexe funéraire

**MAGNUS POIRIER®**

Complexe Sherbrooke  
6825, rue Sherbrooke Est  
Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le samedi 15 juin 2013 de 10 h 30 à 18 h. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue, Pascal F.  
REMERCIEMENTS à St-Expédit pour faveur obtenue, A.C.



**MÈRE TERESA**

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites trois souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa. C'est incroyable mais vrai. J.Y.G.

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE**

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je mets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. M.B.

## Urgel Bourgie vous invite...

# Fête des Pères • 16 JUIN 2013

**NOS CÉRÉMONIES**

Nos cérémonies sont accompagnées de rafraichissements.

**Jardin Urgel Bourgie Montréal**  
3955, Côte-de-Liesse, Ville Saint-Laurent  
14h bilingue: français et anglais

**Jardin Urgel Bourgie Rive-Sud**  
8145, chemin de Chambly, Saint-Hubert  
14h bilingue: français et anglais

**Jardin Urgel Bourgie Laval**  
2500, avenue des Perron, Auteuil, Laval  
13h français | 12h anglais

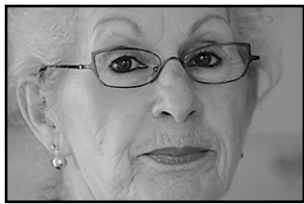
**URGEL BOURGIE**  
ATHOS

Célébrer vos êtres chers. [www.urgelbourgje.com](http://www.urgelbourgje.com)



# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



## GIRARDIN, Argentine (née Hogan) 1926 - 2013

C'est avec une grande tristesse que nous annonçons le décès de madame Argentine Chantal Hogan, épouse de feu Ghislain Girardin. Elle laisse dans le deuil sa fille Sophie (Jacky Poirier), sa petite-fille adorée Flavie, sa soeur Jeanne (Hervé Marcoux), son frère Adrien (Gisèle), ses beaux-frères et ses belles-soeurs, Éliane (Pierre Fontenay), Bernard (Denise) et Serge, son neveu José Girardin, les familles Hogan, Marcoux, Bousquet, Nicolas, Girardin, Fontenay, Derty et Poirier ainsi que de nombreux autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

La famille accueillera parents et amis le vendredi 14 juin de 19 h à 22 h et le samedi 15 juin à compter de 9 h 30 au complexe funéraire

Alfred Dallaire

## MEMORIA

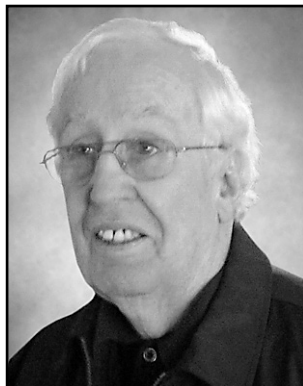
514 277.7778

1111, Laurier Ouest

www.memoria.ca

Service de voituriers

Les funérailles seront célébrées le samedi 15 juin à 11 h en l'église St-Viateur d'Outremont, 1175, Laurier Ouest à Montréal.



## LACOMBE, Gustave « Gus » 1934 - 2013

Le samedi 1er juin 2013, à l'âge de 78 ans, est décédé Gus Lacombe, de St-Lazare. Son décès le libère de la maladie AMS aussi appelée Parkinson Plus. Il laisse derrière lui son épouse Marcelle Gauthier, sa fille Michelle, ses petits-enfants, ses frères et soeurs Suzanne (feu André Beauchemin), feu Jean-Charles (Monique Champagne), Gabriel (Solange Marquis) et feu Pauline (feu Jean-Louis Drolet). Il laisse aussi les membres de la famille Gauthier: Marius, Yves (Chantal), Gérald (feu Lena), Richard (Claudette), Guy (Céline), Michelle (Maurice), Francine (Albert) et Gilles (Lucette), ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et amis. La famille vous accueillera en l'église St-Thomas d'Aquin située au 413, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0, à compter de 13 heures le vendredi 14 juin. Une liturgie de la Parole suivra à 14 heures. Des remerciements chaleureux à toute l'équipe de la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges pour leur dévouement, la qualité des soins et leur précieux soutien.

Au lieu de fleurs, des dons à la Maison de soins palliatifs Vaudreuil-Soulanges (90 rue Como Gardens, Hudson, Québec J0P 1H0) seraient grandement appréciés. Information :

Résidences Funéraires  
F. Aubry et Fils inc.  
Hudson - 450-458-7381  
www.aubryetfils.com



## LEFEBVRE, Jean 1951 - 2013

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 6 juin 2013, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jean Lefebvre, époux de Mme Suzanne Tousignant. Il demeurait à Québec.

Il laisse dans le deuil son épouse Suzanne Tousignant, ses fils : Jean-Philippe (Véronique Morin) et Patrick (Geneviève Coulombe-Légare), son petit-fils Charles, son frère Jacques, son beau-frère Pierre Tousignant (Monique Gauthier), son oncle Luc Gosselin (Augustine Laramée), Sylvie Gagné (mère de Jean-Philippe et Patrick) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la

Coopérative funéraire

des Deux Rives  
Centre funéraire du Plateau  
693, av. Nérée-Tremblay  
Québec G1N 4R8

Informations : 418 688-2411

Envoi d'un message de sympathie

Télécopieur : 418 688-2414

www.coopfuneraire2rives.com

le vendredi 14 juin 2013, de 14 h à 17 h, de 19 h à 22 h et le samedi 15 juin 2013, de 9 h à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 15 juin 2013 à 11 h en l'église St-Louis-de-France (1576, route de l'Église, Québec). L'inhumation se fera au cimetière St-Michel de Sillery à une date ultérieure.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, téléphone : 418 683-8666, site web: www.cancer.ca



## MARSAN, Jacqueline (née Langevin) 1923 - 2013

À Laval, le 8 juin, à l'âge de 89 ans, est décédée Jacqueline Langevin épouse de feu Jean Marsan. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lise (André O'Donnell), Pierre (Coleen Riley), Francine (Michel Epiney), ses petits-enfants Daniel, Marc-André, Patrick, David, Caroline, Valérie leur conjoints(es) et ses douze arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil son frère Alban, sa soeur Gertrude, ses beaux-frères, ses belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire :

Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

2159, St-Martin E., Laval

www.memoria.ca

le vendredi 14 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, samedi dès 9 h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Sylvain, 750, boul. St-Sylvain, Laval, le samedi 15 juin à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière St-Esprit de Montcalm. Des dons à la Fondation du cancer du sein seraient appréciés.



## MUFFAT, Marcel 1934 - 2013

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 10 juin 2013, à l'aube de ses 79 ans est décédé M. Marcel Muffat, podiatre retraité. Il laisse dans le deuil sa compagne Jocelyne, son fils Éric ainsi que parents et amis.

La famille vous accueillera au complexe

Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

2159, boul. St-Martin E. Laval

le vendredi 14 juin dès 14 h.

Une liturgie de la Parole sera célébrée à 17 h 30 en la chapelle du même endroit. Des remerciements au Dr Guertin et son équipe de l'hôpital Notre-Dame et aux soins palliatifs de l'hôpital du Sacré-Coeur.

Un don à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

## GITTO (née Italiano), Catherine (Kay) 1923 - 2013

Catherine Italiano (Kay), épouse bien-aimé de Joseph Gitto, est décédée paisiblement le lundi 10 juin 2013, à l'âge de 89 ans. Elle laisse également dans le deuil sa soeur, Lena Antoniazzi, ses enfants, Carl (Tanya), Anne Marie (Gilbert Laurin), Robert (Teresa), ses six petits-enfants, Tamara (Darren McGuire), Natalie (Todd Wentz), Adria (Fred De La Pena), Christina, Arianne, Chiara, ses sept arrière-petits-enfants, Casey, Grace, Talia, Cooper, Scarlett, Hawkins et Arya.

La famille vous accueillera au salon

Alfred Dallaire

## MEMORIA

514 277.7778

1120, Jean-Talon Est

(coin Christophe-Colomb), Mtl

www.memoria.ca

le mercredi 12 juin de 13 à 17 heures et de 19 à 21 heures ainsi que le jeudi 13 juin de 10 à 11 heures, suivie d'une cérémonie au salon.

Au lieu de fleurs, un don à un organisme de votre choix serait apprécié.

La famille voudrait remercier spécialement tout le personnel de Sunrise Residence ainsi que de l'hôpital général du Lakeshore.



## LEBLANC BOIVIN, Ghislaine 1935 - 2013

Le 6 juin 2013, est décédée Ghislaine Leblanc Boivin. Elle laisse dans le deuil son époux Paul Boivin, ses frères et soeurs Robert (Nicole), Claudette (Jacques), Carmen (Mario), Richard (Claudette), Francine (Hubert), (Michel, époux de Louise, décédée), Gilles (Monique), ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

## MAGNUS POIRIER®

Complexe Sherbrooke

6825, rue Sherbrooke Est

Montréal

T: 514 727-2847

www.magnuspoirier.com

le dimanche 16 juin de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.

Une liturgie de la parole suivra à 16 h en la chapelle de la résidence funéraire.

Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



## LEMAY, Michel 1947 - 2013

À Montréal, le 1er juin 2013, à l'âge de 65 ans, est décédé Michel Lemay. Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne ainsi que Nathalie, Stéphane (Anne-Marie), ses petits-enfants, ses frères et sa soeur, ses beaux-frères, belles-soeurs également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances ce samedi 15 juin de 13 h à 18 h au mausolée St-Christophe (édifice arrière)

YVES LÉGARÉ  
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

www.yveslegare.com 514 595-1500

Une réunion de prières suivra à 18 h au même endroit.

## MAMALIAN, Rouben 1939 - 2013

Est décédé paisiblement, entouré de sa famille, vendredi le 7 juin, 2013.

Époux bien-aimé de Nina, père aimant de Jenny (Darren Ortiz) et Alex (Nariné Daghlian-Mamalian) et fière grand-papa de Mia, Asher et Eryn. Il laisse aussi dans le deuil son frère Berge (Rosalie Keoshkerian) et sa soeur Nora (Jean Chahine) ainsi que sa nièce et ses neveux.

Les visites auront lieu au

Salon Funéraire Rideau

4275, boul. des Sources

Dollard-des-Ormeaux, Qc

514-685-3344

le vendredi 14 juin de 18 h à 21 h. Un service commémoratif sera célébré dans la chapelle du salon funéraire dimanche le 16 juin à 11 h 30. Si désiré, au lieu de fleurs, des dons peuvent être faits à la Fondation du Centre de soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île.



## MC CREADY, Lucille 1921 - 2013

À Verdun, le 9 juin 2013, est décédée, à l'âge de 92 ans, Mlle Lucille Mc Cready, fille de Édouard Mc Cready et Amelida Gougeon.

Elle laisse dans le deuil ses petits-cousins André Proulx (Claire) et Jean Mailloux (Jocelyne) ainsi que plusieurs parents et amis.

Les funérailles auront lieu le samedi 15 juin 2013 à 11 h en l'église Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, 4155, rue Wellington, Verdun, H4G 1V8.

L'inhumation aura lieu le mardi 18 juin 2013 à 10 h au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, 4601, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal.

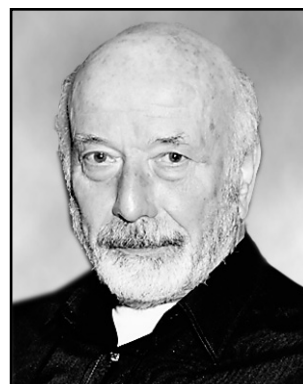
Direction des funérailles

Résidence funéraire

Laurent Thériault

Réseau Dignité

512, de l'Église, Verdun



## PEKACKI, Juliusz 1942 - 2013

À l'hôpital Pierre-Boucher, est décédé, le 9 juin 2013, à l'âge de 71 ans, Juliusz Pekacki.

Il laisse dans le deuil, son épouse Maria, son fils Filip, sa belle-fille Caroline, ses petites-filles, son rayon de soleil, Sarah et sa petite fleur, Alexandra ainsi que ses ami(e)s et ses clients.

La famille vous recevra au complexe funéraire

YVES LÉGARÉ  
Complexes funéraires

2590, rue de Rouen, Montréal H2K 1M6

www.yveslegare.com 514 595-1500

le jeudi 13 juin 2013 de 9 h à 11 h 30.

Les funérailles auront lieu le même jour à 13 h en l'église Our Lady of Czestochowa, 2550 rue Gascon, Montréal.

Au lieu de fleurs, un don à la Fondation des maladies du coeur, serait apprécié.



## GRÉGOIRE, Pierre 1945 - 2013

À Montréal, le dimanche 2 juin 2013, est décédé, à l'âge de 67 ans, Pierre Grégoire. Il laisse dans le deuil son épouse Lisette Bastien, ses enfants Sandrine (Martin) et René-Pier (Julie), ses petits-enfants Louis, Antoine, Éléane et Emerick, ses soeurs Francine et Lise et son frère Jacques ainsi que de nombreux amis et collègues.

La famille accueillera parents et amis au

YVES LÉGARÉ  
Complexes funéraires

2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil

www.yveslegare.com 514 595-1500

le vendredi 14 juin de 13 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 15 juin de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. L'inhumation suivra le samedi 22 juin à 11 h au cimetière de St-Esprit dans Lanaudière.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal.

FONDATION  
UNIVERSITAIRE  
ARMAND-FRAPIER  
**INRS**  
UN DON FAIT LA DIFFÉRENCE  
SANTÉ, PAUVRETÉ, ENVIRONNEMENT, ÉDUCATION  
FONDATION-AFRAPPIER-INRS.CA  
450 686-5360

# Donnez

## L'espoir passe par la recherche



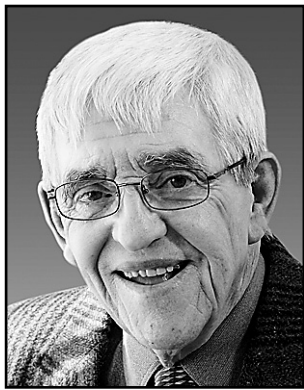
Fondation  
Centre de cancérologie

Charles-Bruneau

charlesbruneau.qc.ca

# DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900



**PICARD, René**  
1926 - 2013

Le 2 juin 2013, à l'âge de 86 ans, est décédé M. René Picard, de Boucherville, retraité du journal La Presse, époux de Mme Henriette Girard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Louise (Claude Fortier), Sylvie, Normand (Micheline Landry), Yvon (France Capuano), François (Julie Breton) et ses petits-enfants Mathieu, Andréane, Marjolaine, Fanny, Ariane, Alexandre et Elodie, son frère Claude (Carmel Déry), ses beaux-frères, ses belles-soeurs Emilien (Jocelyne), Thérèse (Jean-Claude), Georgette, Marguerite et Monique (Jean-Roch), ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au:

**Complexe funéraire**  
Pierre Tétrault inc.  
549, Samuel-de-Champlain  
(à l'est de Montarville,  
sortie 19 de la route 132)  
Boucherville  
cfpierretrault@videotron.ca

Les funérailles auront lieu le samedi 15 juin à 11 h 30 en l'église Ste-Famille, 560, boul. Marie-Victorin, Boucherville.

Heures de visite : le vendredi 14 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h, le samedi 15 juin de 9 h 30 à 11 h.

Des dons pour la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.



**PILON, Germain**  
1922 - 2013

À Lachine, le 10 juin 2013, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Germain Pilon, époux de feu Renée-Berthe Clément.

Il laisse dans le deuil sa fille Lise-Aimée, son fils Jean-Luc, son beau-fils Gilles et sa belle-fille Marie-Andrée, ses petits-enfants Nathalie, Jean-François, Philippe, Marc-André, ses arrière-petits-enfants, Camille, Rémi, Sarah-Maude, Frédérique, Marie-Rose et Khloé ainsi que de nombreux parents et amis.

La famille recevra vos condoléances le vendredi 14 juin de 10 h à 13 h 30 à la

**Résidence funéraire J.J. Cardinal**  
2125, rue Notre-Dame  
Lachine, H8S 2G5,  
514-639-1511 www.jjcardinal.ca  
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juin à 13 h 30 en la chapelle de l'église Saints-Anges, 1475, St-Louis, Lachine.



**RACICOT (née Lawlor), Marie-Anne**  
1920 - 2013

À Montréal, le 9 juin 2013 à l'âge de 92 ans, est décédée madame Marie-Anne Lawlor épouse de feu Nicolas Racicot. Elle laisse dans le deuil ses deux fils Norman (Diane Venne) et Paul (Diane Chamberland), ses petits-enfants; Julien, Gél, Sabrina et Joanie ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille vous accueillera au Complexe

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
12415, Sherbrooke Est  
P.A.T., Montréal, Qc  
www.memoria.ca

le samedi 15 juin 2013 dès 10 h 30. Le service religieux sera célébré à l'église Ste-Anne de Varennes à 13 h 30 sise au 195 rue Ste-Anne à Varennes, suivi de l'inhumation au cimetière de la paroisse.



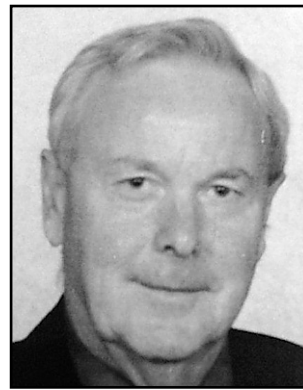
**ROUSSILLE, Ernest**  
1922 - 2013

À son domicile le 6 juin 2013, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Ernest Roussille ex-président de Roussille Transport, il fut échevin dans le quartier St-Michel à Montréal pendant 18 ans et très impliqué dans son milieu, époux de Gabrielle Laporte, demeurant à Entrelacs.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants Nicole, Marc (Lucette Leblanc), Sylvain (Denyse Beaumont), ses petits-enfants Martin (Marie-Pierre Bulté) et Julie (Patrick Labrosse), ses arrière-petits-enfants Sandrine, Antoine, Sébastien, Samuel et Zaharie, sa soeur Jacqueline, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que autres parents et amis.

Il sera exposé le jeudi 13 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et vendredi à compter de 11 h à la résidence de la **Coopérative funéraire de Montcalm** 7475, rue Curé Paré, Chertsey  
Les funérailles auront lieu le vendredi 14 juin à 14 h, en l'église de St-Théodore de Chertsey.

**Direction funéraire**  
Gaston Pothel, 450-882-9604

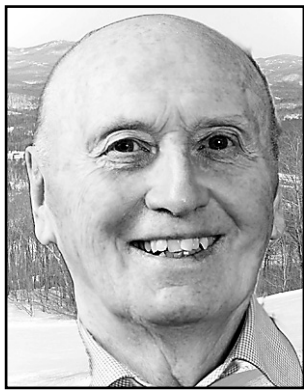


**WOERNER, Jurgen (Jack)**  
1941 - 2013

À St-Jérôme le 1er juin 2013 est décédé Jurgen Woerner. Il laisse dans le deuil son épouse Mireille Fugère, son fils Chris Beauchemin (Sheila), sa soeur Gisela (Mike Barron), son frère Gene (Tanaporn), ainsi que ses neveux et nièces Oliver (Nicolle), Michael (Katie), Alexa (Shaun) et Brianna.

Il laisse aussi dans le deuil Alice sa belle-mère, ses belles-soeurs, beaux-frères, neveux et nièces et leurs enfants de la famille Fugère, sans oublier ses amis.

Un mémorial sera tenu le samedi 15 juin de 13 h à 16 h dans le hall de l'église St-François, 94, rue St-Denis à St-Sauveur



**PILON, André**  
1934 - 2013

Le 8 juin 2013, à l'âge de 79 ans, est décédé M. André Pilon, de Piedmont, conjoint de Madame Pierrette Marcotte. Il était l'époux de feu Suzanne Pominville. Outre sa conjointe Pierrette, il laisse dans le deuil sa fille Manon Pilon (Stephen Noel), les enfants de sa conjointe Daniel Belliveau (Josie Bélanger), Normand Belliveau (Wendy Wakeling) et Nathalie Belliveau (Pierre Rousseau), ses petits-enfants Yannick, Suzanne, Gabriel, Erica, Nicole et Richard, sa soeur Raymonde Marcil, son frère Jean Pilon (c.s.v.), ses beaux-frères et belles-soeurs, notamment Micheline et Jean, ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et bons amis, particulièrement Ken Guth, Richard et Lucette. Prédécedé par son frère Guy Pilon.

Les funérailles auront lieu le lundi 17 juin 2013 à 11 h à l'Église St-Sauveur, 205, rue Principale, St-Sauveur.

La famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30 pour recevoir les condoléances. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Au lieu de fleurs, un don à l'Association canadienne des sports pour skieurs handicapés au nom d'André serait apprécié.

**Direction:**  
Maison funéraire Trudel  
www.maisontrudel.com



**PRÉVOST, Madeleine**  
(née Lusignan)  
1931 - 2013

À la Maison des soins palliatifs de la Rivière-du-Nord, le 8 juin, à l'âge de 81 ans, est décédée Madeleine Lusignan épouse de Guy Prévost.

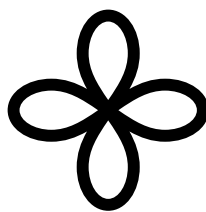
Outre son époux elle laisse dans le deuil ses fils Daniel (Marie), Dominique (Diane), Louis (Isabelle), ses petits-enfants Raphaëlle, Emilie, Guillaume, Olivier et Justine.

Elle laisse également dans le deuil ses soeurs Pauline, Gyselle, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire :

**Alfred Dallaire**  
**MEMORIA**  
514 277.7778  
2159, St-Martin E., Laval  
www.memoria.ca

Le dimanche 16 juin de 14 h à 17 h et 19 h à 22 h, lundi dès 9 h. Une célébration commémorative sera célébrée en la chapelle du Mausolée St-Martin (édifice arrière) le lundi 17 juin à 11 h.

Au lieu de fleurs des dons à la Maison des soins palliatifs de la Rivière-du-Nord ou à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.



FONDATION

## PalliAmi

Amour, dignité et tendresse pour les personnes atteintes d'une maladie en phase terminale.

Pour rendre acceptable...  
l'inacceptable

C.P. 531, succursale C, Montréal (Québec) H2L 4K4  
Téléphone : 514-890-8000, poste 27434  
www.palliemi.org

# ASTROLOGIE DU JOUR

**♈ BÉLIER** DU 21 MARS AU 19 AVRIL

La Lune arrive en Lion, au trigone de votre Signe, et vous profiterez sans doute d'une popularité accrue au sein d'un groupe auquel vous appartenez. Vos aptitudes sociales peuvent facilement vous mériter la sympathie du plus grand nombre. On ne sait jamais jusqu'où mènera une rencontre lors du premier entretien. Gardez l'esprit ouvert et accordez une chance égale à tout le monde.

**♉ TAUREAU** DU 20 AVRIL AU 20 MAI

Le passage de la Lune en Lion, au carré de votre Signe, pourrait faire ressortir votre côté dépensier. Il y a pourtant moyen de ne pas vous priver sans vous ruiner pour autant. Les achats impulsifs sont ceux que vous risqueriez de regretter. Vous pouvez vous permettre quelques folies pour autant que celles-ci eussent été mûrement réfléchies. Au besoin, demandez à quelqu'un de vous surveiller...

**♊ GÉMEAUX** DU 21 MAI AU 21 JUIN

Nul n'est plus chanceux que celui qui croit à sa chance, et tandis que le Soleil en Gémeaux "se rapproche" de Jupiter (3e décan), vous ne devriez pas en douter. Vous pouvez effectuer certaines démarches en ayant espoir qu'elles entraîneront les résultats désirés. Tout indique que vos projets sont dans une phase d'expansion. Prenez une bonne initiative afin de maximiser leur rayonnement.

**♋ CANCER** DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il n'est guère facile de faire marche arrière après avoir créé un mauvais précédent. Ainsi, même si la conjonction Mercure-Vénus en Cancer vous amène à enlever une situation, il est préférable de ne pas faire part d'une souplesse excessive. Insistez d'emblée sur les points que vous considérez indispensables. Cela vous évitera de devoir faire une mise au point délicate ultérieurement.

**♌ LION** DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Le carré qui se dessine entre l'arrivée de la Lune en Lion et Saturne en Scorpion pourrait faire ressortir un côté plus méthodique, rigoureux, voire strict, de votre personnalité. Si vous agissez de façon trop sévère, vous risquez de faire reculer les autres. Vous pouvez mettre de l'ordre dans un contexte donné sans pour autant faire une croix sur la souplesse et la spontanéité.

**♍ VIERGE** DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Pourquoi à tout prix vouloir améliorer ce qui procure déjà satisfaction? On court toujours le risque de compliquer une affaire à force de trop en rajouter afin de la perfectionner. Les astres en Gémeaux peuvent donner l'impression que les autres reçoivent plus que leur part d'attention. Toutefois, il s'en faudrait de peu pour que les regards s'orientent vers vous.

**♎ BALANCE** DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

S'effectuant au trigone de votre Signe, la conjonction Soleil-Jupiter en Gémeaux se veut de bon augure. Il peut être question d'un renouveau qui s'amorce dans l'abondance et la facilité, avec en guise de bonus, quelques surprises très bienvenues. Il semble que rien ne soit trop difficile pour vous. Voici une étape de grandes réalisations. Montrez-nous de quoi vous êtes capable!

**♏ SCORPION** DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

Le carré de la Lune en Lion avec Saturne en Scorpion peut vous impatienter relativement à la lenteur d'un processus en cours. Le risque d'être difficile de résister à l'envie de faire bouger les choses en provoquant des transformations radicales. Toutefois, dans le contexte actuel, mieux vaut vous accorder une certaine marge de manoeuvre. Commencez par faire un test afin de tâter le terrain.

**♐ SAGITTAIRE** DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

La "rencontre" du Soleil avec Jupiter en Gémeaux (3e décan), face au Sagittaire, pourrait être riche en débordements. Dans ce climat d'expansion et d'exagération, il ne faudrait pas supposer qu'une affaire se limite aux mêmes proportions que la fois précédente. Un coup de coeur pour quelque chose qui se démarque par l'ampleur de son rayonnement n'est pas exclu.

**♑ CAPRICORNE** DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Lorsque l'on mélange le miel avec ses mains, on finit par se lécher le bout des doigts. Étant donné que Mercure et Vénus sont conjoints en face de Pluton en Capricorne, il pourrait être question de désirs et de tentations. Avant de choisir d'y succomber ou d'y résister, il faudrait songer aux conséquences de manière réaliste. En bout de ligne, c'est à vous de décider et à personne d'autre...

**♒ VERSEAU** DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

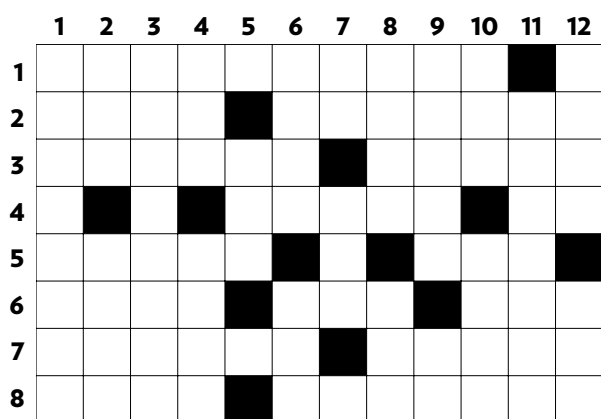
Le carré de la Lune en Lion avec Saturne en Scorpion peut souligner les contradictions et susciter quelques contrariétés. Vous constaterez qu'en essayant de plaire aux uns, vous risquez de mécontenter les autres. C'est en demeurant fidèle à vos idées que vous connaîtrez le moins d'insatisfaction. Vous ne satisferez peut-être pas tout le monde, mais au moins, vous ferez ce que vous aimez.

**♓ POISSONS** DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Vous êtes libre de briser un cycle qui mine votre paix d'esprit et votre bien-être quotidien. Le trigone que Saturne en Scorpion forme avec Neptune en Poissons devrait vous inciter à mettre davantage d'ordre et de rigueur dans une situation en relâchement. Si vous avez une idée en tête, il est inutile de perdre votre temps à en parler; agissez concrètement dès aujourd'hui afin de la matérialiser.

MOTS CROISÉS JUNIOR

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- 1 Contraction douloureuse des muscles du cou.
- 2 Lever les pattes. - Qui brille.
- 3 Qui n'a pas d'occupation. - Vapeur d'eau qui se forme à la fin de la nuit.
- 4 Qui est d'un usage courant. - Ajout fait à une lettre après la signature. - Ajout fait à une lettre après la signature.
- 5 Groupe de personnes ou d'animaux qui vont ensemble. - Un des quatre points cardinaux.
- 6 Astre qui tourne autour de la Terre. - On se sert

- de l'eau pour l'éteindre. - Interjection qui exprime le soulagement.
- 7 Qui a de grandes dimensions. - Fait entendre un bruit de cloche.
  - 8 Il peut être jeté par une sorcière. - Confectionner en entrelaçant des fils, des brins.

VERTICALEMENT

- 1 Qui manque de limpidité, de clarté.
- 2 Indique l'approbation. - Véhicule routier léger.
- 3 Produire un son qui se prolonge.
- 4 Action de sélectionner. - Incisive ou prémolaire.

SOLUTION du dernier numéro

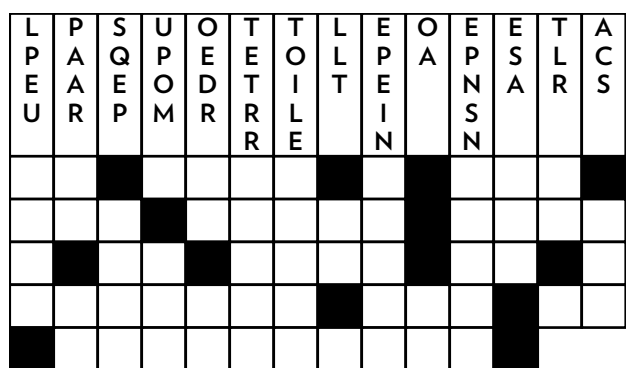


CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Boris Vian

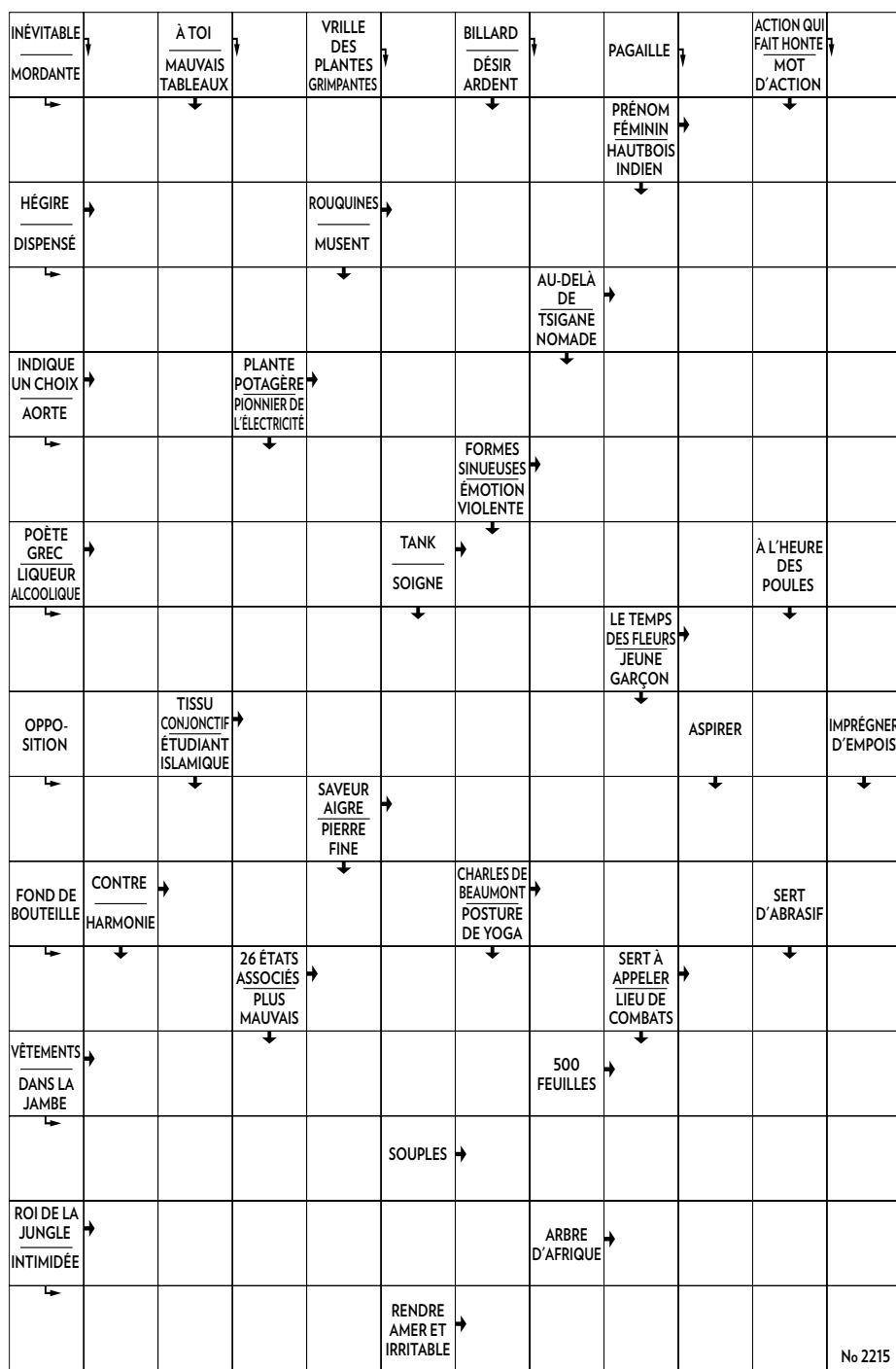


SOLUTION du dernier numéro

Proverbe chinois : L'envie, c'est comme un grain de sable dans l'oeil.

MOTS FLÉCHÉS

12 juin 2013

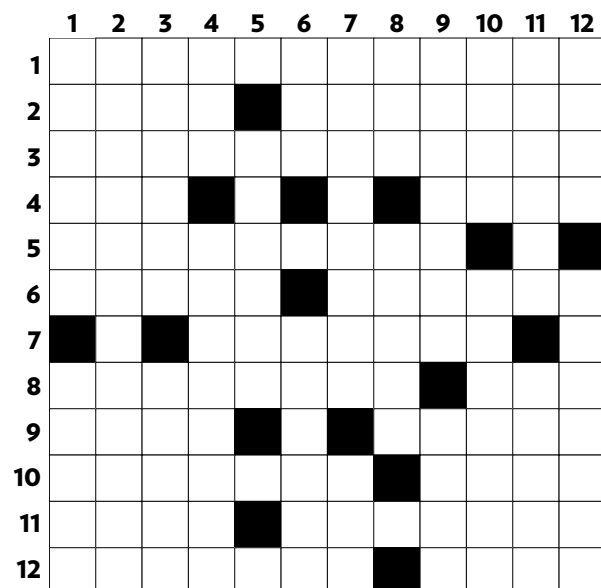


AMUSEZ-VOUS!  
Mercredi 12 juin 2013  
VOYAGE 10



MOTS CROISÉS

Du lundi au samedi  
WWW.HANNEQUART.COM



HORIZONTALEMENT

- 1 Transférer du privé au public la propriété de certains moyens de production.
- 2 Entassement - Général.
- 3 Situé entre les astres.
- 4 Cri de douleur - Obtenu.
- 5 Sans se presser.
- 6 Surface de projection - Regardés avec dédain.
- 7 Langue du groupe thaï.
- 8 Faire pénétrer profondément dans - Poisson d'eau douce.
- 9 Elle est très connue - En somme.
- 10 Relatifs à une suite - Cheveux crépus.
- 11 Qui peut choquer - Qui ont une couche neuve.
- 12 Suinter - Anneau de cordage.

- machines agricoles - Maisons polynésiennes.
- 4 Baie nipponne - Unités de mesure de quantité de chaleur.
  - 5 Relatif au Rhin.
  - 6 À poil - Petite tache sur l'aile d'un papillon.
  - 7 Liqueur - Poisson.
  - 8 Palefrenier - Nom d'une mer.
  - 9 Manque d'activité - Avance dans l'eau.
  - 10 Se disait au roi - Priser de la drogue.
  - 11 Très amaigri - Déclarations.
  - 12 Encore parcouru - Rétrécissement d'un conduit.

SOLUTION du dernier numéro



VERTICALEMENT

- 1 Nymphes des rivières - Croissance.
- 2 Prélèvement de liquide amniotique par ponction.
- 3 Organe de contrôle mécanique de certaines

MOT MYSTÈRE

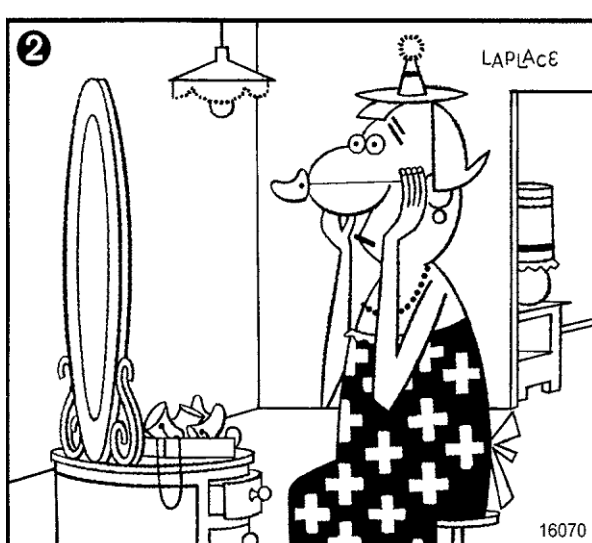
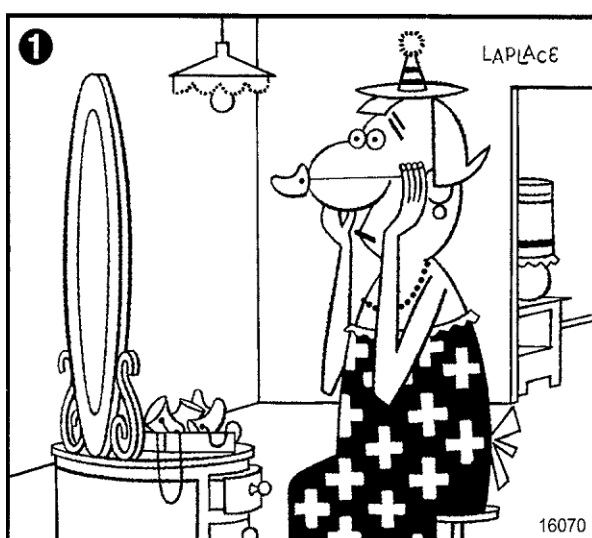
REVOLUTION | Un mot de 9 lettres

- |         |           |            |            |
|---------|-----------|------------|------------|
| ARCOLE  | EMIGRE    | ITALIE     | REFORME    |
| ARMEE   | ESTAING   | LAICISER   | REGIME     |
| BALE    | ETAT      | LANJUINAIS | REINE      |
| BARA    | EUROPE    | LANNES     | RIVOLI     |
| BLEU    | FETE      | LEBRUN     | ROYALISTE  |
| CARRIER | FEUILLANT | LILLE      | ROYAUTE    |
| CRISE   | FLOREAL   | LOUIS      | SIMON      |
| DELEGUE | FORCE     | LUTTER     | SOU        |
| EGLISE  | FUSIL     | MAIRE      | SPIRE      |
| EGYPTE  | GENERAL   | NEY        | TEMPLE     |
| ELBEE   | GUERRE    | NICE       | TRIDI      |
| ELIRE   | IMPOT     | NOBLE      | VETO       |
| EMERY   | INSURGE   | PALAIS     | WATTIGNIES |

SOLUTION du dernier numéro | COIFFER

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



- 1 Coude droit de la femme plus long.
- 2 Col incomplet sur le dos du petit guêron de droite complète.
- 3 Dans la boîte, élastique qui faut nez de droite non indiqué.
- 4 Le miroir du chapeau non indiqué.
- 5 Haut de la robe est plus long.
- 6 Dans la dentelle de l'abat-jour du plafonnier.
- 7 Forme de la dentelle de l'abat-jour du plafonnier.
- 8 Pied

NOIINTOS

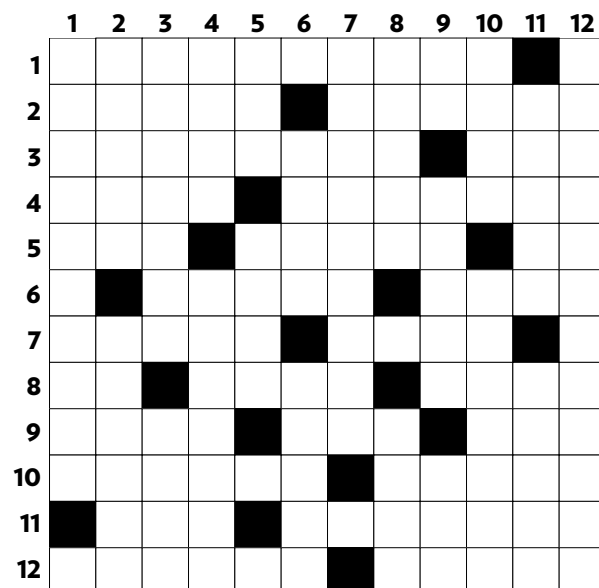
MOTS FLÉCHÉS

Solution du dernier numéro



MOTS CROISÉS PLUS

Du lundi au vendredi  
MICHEL HANNEQUART

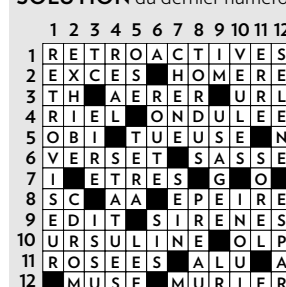


HORIZONTALEMENT

- 1 Cherche à rabaïsser.
- 2 Ne pas discuter - Parés.
- 3 Avec eux, il faut en prendre et en laisser - Sans accessoires.
- 4 République - Développer.
- 5 Nouveau - Prénom - Pronom.
- 6 Plante vénéneuse - Impératif.
- 7 Recroquevillé - Tirer sur la corde.
- 8 Au milieu de l'assiette - Patrie de Valéry - Disperse les nuages.
- 9 Variété de frêne - Monnaie - Sert à rouler.
- 10 Elles ne sont pas bien grandes - Sable calcaire.
- 11 Conçue - Bien fermée.
- 12 Oiseau - Possessif.

- 2 Dure et lourde - Exposant dehors.
- 3 Ils sont fibreux et blancs - Pas accordée.
- 4 Ordination - Porter.
- 5 Mesure - Excalibur.
- 6 Coule en Afrique - Cogne le quai.
- 7 Remuer en onduant.
- 8 Cordages - Formule.
- 9 Début de compte - Vallée de l'Argolide - Boxeur.
- 10 Ramène - Amphibien.
- 11 Dans bien des poches - Actrice italienne.
- 12 Incontournables.

SOLUTION du dernier numéro



VERTICALEMENT

- 1 Hégémonie.